

## J

- ja** *ναι* [ne] # (*javisst*) *μάλιστα* [malista] / **ja, det kan De/dere (gjøre)** (*selvfølgelig kan De/dere det!*) *βεβαία μπορείτε* [ven̩ɐa bɔriːte] / **ja, gjerne!** *ναι, ευχαρίστως* [ne efΧaristɔs] / **ja, litt ναι λίγο** [ne liɣɔ] / **ja, med glede!** *ναι, ευχαρίστως* [ne efΧaristɔs] # *μάλιστα, ευχαριστώ* [malista efΧaristɔ] / **ja, jeg kjenner han** *μάλιστα, τον ξέρω* [malista tɔn ksɛrɔ] / **ja, men de er store/voksne ναι, άλλα είναι μεγάλα** [ne ala inɛ megala] / **ja, takk ναι παρακαλώ** [ne parakalɔ] / **ja, utmerket, takk ναι, πολύ, ευχαριστώ** [ne polɪ efΧaristɔ] / **ja, herlig!** *πολύ μάλιστα* [polɪ malista] / **ja vel interj. μάλιστα** [malista] / **ja vel, ja! α, έτσι!** [a etsi] / **ja, (det smakte) veldig godt! ναι, πάρα πολύ** [ne para polɪ] / **si ja** (*være enig, svare bekræftende*) *λέω το ναι* [lɛɔ tɔ ne]
- jade** m. *ζαντ, το* [tɔ zad] # (*geol.mineral.*) (*nefritt*) *νεφρίτης, ο* [ɔ nefritɪs]
- jafs** m. (*munnsfull*) *μπουκιά, η* [i buki̯a] # *σαγονια, η* [i sagɔnja] / **i en jafs** (*i en slurk, på en gang*) *μια κι έξω* [mja ki ɛksɔ] : **spise noe i en jafs** *κάνω κάτι μια μπουκιά* [kano kati mja buki̯a]
- jag** n. (*oppjaget tempo*) *αγχώδης ρυθμός, ο* [ɔ anΧɔðiz riθmɔs] # (*kjas og mas, løping (hit og dit)*) *τρέξιμο, το* [tɔ trɛksimɔ] # *τρεξάλα, η* [i trɛksala] # (*leting, jakt, søken, utkikk etter*) *αναζήτηση, η* [i anazitiːsi] # *επιζήτηση, η* [i epizitiːsi] / **hvorfor alt dette jaget?** *γιατί όλη αυτή η τρεξάλα;* [jati ɔli afti i traksɔla] / **jaget etter fornøyer** (*nytelsestrangen*) *η αναζήτηση των ηδονών* [i anazitiːsi tɔn iðɔnɔn] / **storbyens jag og mas** *ο αγχώδης ρυθμός στις πόλεις* [ɔ anΧɔðiz riθmɔs stis pɔlis]
- jage** v. (*jakte*) *κυνηγώ* [kiniɣɔ] # (*avskjedige*) *αναχαιτίζω* [anaΧɛtiːzɔ] # *διώχνω* [ðiɔΧno] # (*kaste (ut), avskjedige, kassere, vrake, kaste vrak på*) *απορρίπτω* [apɔriptɔ] # *εκδιώκω\** [ɛkðiɔkɔ] # (*jage el. drive på flukt*) *τρέπω σε φυγή* [trɛpɔ se fiɟi] # *αποκρούω* [apɔkrɔ] # *απωθώ* [apɔθɔ] # (*forfølge, være i hælene på*) *παρακολουθώ (κάποιον) καταπόδι* [parakɔluθɔ (kapjɔn) katapɔði] # (*skynde på, presse, egge*) *βιάζω* [vjazɔ] # (*jage/overdøve med rop og skrik*) *προγκάω, η* [prɔŋɣaɔ] # *προγκίζω* [prɔŋɣizɔ] / **bli jagd opp/ut** (*bli skremt opp/ut*) *ξεπετιέμαι* [ksepetiɛme] : **et dusin raphøns ble jagd opp fra en busk** *μια ντουζίνα πέρδικες ξεπετάχτηκαν από ένα θάμνο* [mja duziːna pɛrðikes ksepetaxtikan apɔ ɛna θamno] : **vi ble jagd ut av lugarene våre ved daggry til passkontroll** *μας ξεπέταξαν χαράματα από τις καμπίνες μας για έλεγχο διαβατηρίων* [mas ksepetaksan Χaramata apɔ tis kabinez maz ja ɛlɛΧɔ diavatiɾiɔn] / **jag sauene ut av åkeren min!** *πρόγκα τα πρόβατα να βγουν από το χωράφι μου!* [prɔŋga ta prɔvata na vɟun apɔ tɔ Χɔrafi mu] / **jage bort** (*jage vekk, vise bort, kaste ut, sende bort, avskjedige*) *αποδιώχνω* [apɔðiɔΧno] # *αποπέμπω\** [apɔpɛmbɔ] # (*spre, få til å forsvinne*) *διασκαρπίζω* [ðiaskarpizɔ] # (*dempe, roe, stagge*) *καθησυχάζω* [kaθisiΧazɔ] : **jage bort frykt og usikkerhet (hos noen)** *διασκαρπίζω τους φόβους και τις αμφιβολίες κάποιου* [ðiaskarpizɔ tus fɔvus ke tis amfivɔliɛs kapju] : **jage bort noens frykt** *καθησυχάζω τις αμφιβολίες κάποιου* [kaθisiΧazɔ tis amfivɔliɛs kapju] / **jage en tyv** (*være i hælene på en tyv*) *παρακολουθώ καταπόδι έναν κλέφτη* [parakɔluθɔ katapɔði ɛnan klɛfti] # *κυνηγώ έναν κλέφτη* [kiniɣɔ ɛnan klɛfti] / **jage noen opp/ut/bort** *ξεπετώ κάποιον* [ksepetɔ

- kapjɔn] : **de jagde tyvene ut fra skjulestedet sitt** επέταξαν τους ληστές από την κρυψώνα τους [ksepeɫaksan tuz listɛs apɔ tiŋ kripsɔna tus] : **far kommer til å jage deg ut av huset hvis...** θα σε κυνηγήσει ο πατέρας από το σπίτι αν [θa se kinijisi ɔ patɛras apɔ to spiti an] : **han jaget hesten framover** βίαζε τ' άλογο του να προχωρήσει [vɪaze talɔɔ tu na prɔΧɔri:si] : **ikke jag den/han bort!** μην τον αποδιώχνεις! [min dɔn apɔðjɔΧnis] : **jage bort en hund/en tigger** αποδιώχνω ένα σκυλί/ένα ζητιάνο [apɔðjɔΧno ɛna skili/ɛna zitjanɔ] : **jag hunden/ungene ut av hagen!** διώξε το σκύλι/τα παιδιά από τον κήπο! [ðjɔkse to skili/ta peðja apɔ tɔŋ ɟiɔ] : **jage noen ut av senga** ξεπετώ κάποιον από το κρεβάτι [ksepetɔ kapjɔn apɔ to kreɔati] : **jag kyrne (bort!)/ut av åkeren!** διώξε τις αγελάδες!/από το χωράφι! [ðjɔkse tis ajelaðes/apɔ to Χɔrafi] / **jage opp en hare** ξεπετώ/βγάζω ένα λαγό [ksepetɔ/vɟazɔ ɛna laɔɔ] / **jage på flukt** (spre, drive bort) διαλύω [ðialiɔ] : **vinden jagde skyene på flukt** (vinden oppløste/spredte skyene) ο άνεμος διέλυσε/σκόρπισε τα σύννεφα [ɔ anemoɔ ðjelise/skɔɔɔɔɔɔ ta sinɛfa]
- jagerfly** m. καταδιωκτικό αεροπλάνο, το [to kataðiɔktikɔ aɛrɔplanɔ] # (kampfly) μαχητικό αεροπλάνο, το [to maɟitikɔ aɛrɔplanɔ] # μαχητικός, ο [ɔ maɟitikɔs]
- jagerflyskvadron** m. μοίρα καταδιωκτικών, η [i miɔa kataðiɔktikɔn]
- jaguar** m. (zool.: am. leopard) ιαγουάρος, ο [ɔ iaɟuarɔs]
- jakke** f. ζακέτα, η [i zakɛta] # σακάκι, το [to sakaki] # (varm jakke, vindjakke) μπλουζόν, το [to bluzɔn] / **jakke med knapper/knapping** ζακέτα με κουμπιά [zakɛta me kumbja]
- jakkeslag** n. πέτο, το [to pɛto]
- Jakob** m. navn Ιακώβ, ο [ɔ jakɔv] # Ιάκωβος, ο [ɔ jaɟɔvɔs]
- jakob** m. (spill med sekskantet snurrebass) πάρτα-όλα, το [to parta-ɔla]
- jakobiner** m. Ιακωβίνος, ο [ɔ jakɔvinoɔ]
- jakobsstige** m. (himmelstige) η κλίμακα του Ιακώβ [i klimaka tu jakɔv]
- jakt** f.m. κυνήγημα, το [to kinijima] # κυνηγητό, το [to kinijitɔ] # (leting, forfølgelse, skyting) κυνήγι, το [to kiniji] # (søken, leting, jaging) αναζήτηση, η [i anaziti:si] # (skyting) θήρα, η [i θiɔa] / **etter lang tids jakt/forfølgelse pågrep vi tyven** ύστερα από πολύ κυνηγητό πιάσαμε τον κλέφτη [istɛra apɔ pɔli kinijitɔ pjasame tɔŋ klefti] / **gå på jakt** πάω (για) κυνήγι [paɔ (ja) kiniji] / **jakten på lykken/på rikdom** το κυνηγητό της ευτυχίας/του πλούτου [[to kinijitɔ tis eftiɟias/tu plɔtu] / **jakten på morderen** η αναζήτηση του δολοφόνου [i anaziti:si tu ðɔlɔfɔnu] / **ta opp jakten på lommetyven** ένας αστυφύλακας καταδίωξε τον πορτοφολά [ɛnas astifilakas kataðiɔkse tɔn pɔrtɔfɔla]
- jaktbikkje** f.m. (jakhund) κυνηγόςσκυλο, το [to kinigɔskilɔ]
- jaktbytte** n. (fangst) θήραμα, το [to θiɔrama] # κυνήγι, το [to kiniji] # (bytte, fangst) λεία, η [i lia] / **jegeren sa han hadde fått rikelig jaktbytte** (stor fangst) den dagen ο κυνηγός είπε ότι είχε πλούσια λεία σήμερα [ɔ kinigɔs ipɛ ɔti iɟɛ plusia lia simera] / **selge jaktbyttet** πουλάω το κυνήγι [peɫɔ to kiniji]
- jakte** v. (jage) κυνηγώ [kingɔ] / **han verken fisker eller jakter** ούτε ψαρεύει ούτε κυνηγάει [ɔte psarevi ɔte kinigai] / **jakte elg/hare** κυνηγώ άλκες/λαγούς [kinigɔ]

- alkes/lag<sub>us</sub>] / **jakte på** (*se etter, lete etter, være på utkikk etter, oppspore*) αναζητώ [anazit<sub>ɔ</sub>] # (*skyte, jakte på, være på utkikk etter*) θηρεύω [θirɛvɔ] # (*være ute etter, saumfare*) αγρεύω\* [agrɛvɔ] # αναδιφώ [anaðifɔ] / **den som jakter på mange harer, får ingen** (*ordtak: den som vil ha alt, får ingenting, ordtak: den som vil sitte på to stoler, faller mellom dem*) όποιος κυνηγά πολλούς λαγούς, κανένανε δεν πιάνει [ɔpɔis kinig<sub>a</sub> pɔlɔz lag<sub>us</sub> kanɛnanɛ ðɛn pi<sub>a</sub>nɛi] / **jakte på gode tilbud/røverkjøp** κυνηγώ ευκαιρίες [kinig<sub>ɔ</sub> ɛfkeriɛs]
- jaktgevær** n. (*hagle*) κυνηγετικό όπλο, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> ɔplɔ] # (*til fuglejakt*) κυνηγετικό όπλο για πουλιά, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> ɔplɔ ja pulj<sub>a</sub>]
- jakthistorie** f.m. ιστορία για κυνήγι, η [i istɔri<sub>a</sub> ja kinij<sub>i</sub>]
- jakthorn** n. κυνηγετικό κέρασ, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> kɛras]
- jakthund** m. (*sporhund, pointer, setter, retriever*) κυνηγετικός σκύλος, ο [ɔ kinijetik<sub>ɔ</sub>s skilɔs] # κυνηγόςκυλο, το [tɔ kinig<sub>ɔ</sub>skilɔ]
- jakthytte** f.m. κυνηγετικό καταφύγιο/περίπτερο, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> katafijɔ/pɛriptɛrɔ]
- jaktkniv** m. (*slakterkniv, huggert*) μάχαιρα, η [i maɕɛra] # μαχαίρα, η [i maɕɛra]
- jaktkort** n. (*jaktlisens*) άδεια κυνηγιού, η [i aðia kinij<sub>u</sub>]
- jaktleopard** m. (*gepard, cheetah*) κυναίλουρος, ο [ɔ kinɛlurɔs]
- jaktområde** n. (*jaktterreng, jaktrevir*) κυνηγετική περιοχή, η [i kinijetik<sub>i</sub> pɛriɔɕi] # περιοχή κυνηγιού, η [i pɛriɔɕi kinij<sub>u</sub>]
- jaktredskaper** m.n.pl. (*jaktutstyr*) είδη κυνηγιού, τα [ta iði kinij<sub>u</sub>]
- jaktsesong** m. (*jakttid*) κυνηγετική σαιζόν, η [i kinijetik<sub>i</sub> sezɔn]
- jakttaske** f.m. (*jaktveske*) σάκα κυνηγιού, η [i saka kinij<sub>u</sub>] # κυνηγετικός σάκος, ο [ɔ kinijetik<sub>ɔ</sub>s sakɔs]
- jakttrofé** n. κυνηγετικό έπαθλο/τρόπαιο, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> ɛpaθlɔ/trɔpɛɔ] / **jakttroféer** κυνηγετικά τρόπαια, τα [ta kinijetik<sub>a</sub> trɔpɛa]
- jaktutstyr** n. (*jaktredskaper*) είδη/σύνεργα κυνηγιού, τα [ta iði/sinɛrga kinij<sub>u</sub>] # κυνηγετικά είδη, τα [ta kinijetik<sub>a</sub> iði]
- jaktvåpen** n. (*hagle*) κυνηγετικό όπλο, το [tɔ kinijetik<sub>ɔ</sub> ɔplɔ]
- jamann** m. (*nikkedokke, medløper, etterplaprer*) αυλοκόλακας, ο [ɔ avlɔkɔlakas] # (*redskap (i hendene på noen)*) πειθήνιο όργανο/οργανάκι, το [tɔ piθinjo ɔrganɔ/ɔrganaki] / **partilederen/-pampen og hans jamenn** ο αρχηγός του κόμματος και τα πειθήνια όργανά του [ɔ arɕigɔs tu kɔmatɔs kɛ ta piθinia ɔrgan<sub>a</sub> tu]
- jambe** m. (*versemål*) ίαμβος, ο [ɔ iamvɔs]
- jambisk** adj. ιαμβικός [iamvikɔs] / **et jambisk vers** ιαμβικός στίχος [iamvikɔs stiɕɔs] / **jambisk versemål** ιαμβικό μέτρο, το [tɔ iamvik<sub>ɔ</sub> mɛtrɔ]
- jamboree** m. (*internasjonal speiderleir*) τζάμπορι, το [tɔ dzabɔri]
- jammen** interj. (*sannelig*) βέβαια [vɛvɛa]
- jammer** n. (*jamring, veklage, klagerop*) θρηνηλογία, η [i θrinɔlɔjia] # θρηνηλόγισμα, το [tɔ θrinɔlɔjizma]
- jammerdal** m. κοιλάδα των δακρύων, η [i kil<sub>a</sub>ða tɔn ðakriɔn]
- jammerlig** adj. (*ussel, ynkelig, elendig, tufs*) αξιοθρήνητος [aksioθrinɛtɔs] # αξιολύπητος [aksiolipɛtɔs] # (*ynkelig, simpel, tarvelig*) αχρείος [axriɔs] # (*begredelig, sørgelig, trist, elendig, ussel, ynkelig*) ελεινός [ɛleinɔs] # (*mørk, dyster, trist*) άραχλος

- [araΧlɔs] # άραχνος [araΧnɔs] # (*utarmet, lutfattig, ynkelig*) εξαθλιωμένος [εksaθliɔmɛnɔs]
- jamre** v. (*klage, sutre, syte, jamre seg*) κοιλοπονώ [kilɔpɔnɔ] # γκρινιάζω [grinjazɔ] κλαψουρίζω [klapsurizɔ] # μεμψιμοιρώ [mɛmpsimirɔ] # παραπονιέμαι [parapɔnjɛmɛ] # παραπονούμαι [parapɔnɔmɛ] # (*sørge, gråte*) θρυνώ [θrinɔ] # (*klynke, ynke seg, ule, tute, bruse*) βογκώ [vɔŋgɔ] # (*stønne, klage*) γογγύζω [ɣɔŋgizɔ] / **jamre seg av smerte** γογγύζω από τους πόνους [ɣɔŋgizɔ apɔ tus pɔnɔs] / **jamre seg over** (*beklage seg over*) θρηνώ [θrinɔ] # κλαί(γ)ω [kle(ɣ)ɔ] # πενθώ [penθɔ] # παραπονιέμαι για [parapɔnjɛmɛ ja] # γογγύζω για [ɣɔŋgizɔ ja] # (*sørge over*) οδύρομαι [ɔðirɔmɛ] : **folket jamrer seg over de harde skattene** ο λαός γογγίζει για τους βαριούς φόρους [ɔ laɔz ɣɔŋgizi ja tuz variɔs fɔrus] : **hva er det han jamrer seg for/over nå igjen?** τι έχει πάλι και παραπονιέται; [ti ɛçi pali ke parapɔnjɛtɛ] : **jamre seg over sin skjebne** κλαίω τη μοίρα μου [kleɔ ti miɔra mu] # θρηνολογώ για την τύχη μου [θrinɔlɔɣɔ ja tin diçi mu] # κλαί(γ)ω την τύχη μου [kle(ɣ)ɔ tin diçi mu] # κλαίω και οδύρομαι για τα βάσανά μου/για τη μοίρα μου [kleɔ ke ɔðirɔmɛ ja ta vaɔana mu/ja ti miɔra mu] : **hun jamret seg over sin skjebne** έκλαιγε την τύχη της [ɛklejɛ tin tiçi tis]
- jamrende** adj. (*klagende, hjerteskjærende*) γοερός [ɣɔɛrɔs] # (*klagende*) θρηνώδης [θrinɔðis]
- jamring** f.m. (*klaging, stønning*) γογγυσμός, ο [ɔ ɣɔŋgizmɔs] # (*hulking, hyling, uling*) ολολυγμός, ο [ɔ ɔlɔliɣmɔs]
- jamsides** adv. πλάι – πλάι [plai plai]
- jamsterk** adj. ισοδύναμος [isɔðinamɔs]
- jamstor** adj. (*passende, samsvarende*) σύμμετρος [simɛtrɔs] # ισομεγέθης [isɔmɛjɛθis]
- janitsjar** m. (*hist.*) γενίτσαρος, ο [ɔ jɛnitsarɔs] # γιανίτσαρος, ο [ɔ janitsarɔs]
- janitsjarorkester** n. (*hornorkester, brassband*) φανφάρα, η [i fanfara] # στρατιωτική μπάντα, η [i stratitɔtikɪ banda]
- januar** m. Γενάρης, ο [ɔ jɛnaris] # Ιανουάριος, ο [ɔ ianuarɔs]
- Janus** rom. mytol. Ιανός, ο [ɔ ianɔs]
- ja- og neistemmer** f.m.pl. τα ναι και τα όχι [ta nɛ ke ta ɔçi]
- Japan** geo. Ιαπωνία, η [i iapɔniɑ]
- japaner** m. Ιάπωνας, ο [ɔ iapɔnas] # Γιαπωνέζος, ο [ɔ japɔnɛzɔs] # f. Ιαπωνίδα, η [i iapɔniða] # Γιαπωνέζα, η [i japɔnɛza]
- japansk** m. (*språket*) γιापθνεζικά, τα [ta japɔnɛzika]
- japansk** adj. ιαπωνικός [iapɔnikɔs] # γιापθνεζικός [japɔnɛzikɔs]
- jasmak** m. (*islamsk kvinnes maske eller slør som bare lar øynene synes*) γιασμακι, το [tɔ jazmaki]
- jasmin** m. γιασεμί, το [tɔ jasemi] # μουγαρίνι, το [tɔ buɣarini]
- jastemme** f.m. (*positiv valgstemme*) θετική ψήφος, η [i θɛtikɪ psifɔs] / **jastemmer og neistemmer** καταφατικές και αρνητικές ψήφοι [katafatikɛs ke arnitikɛs psifi]
- jaså** interj. έτσι [ɛtsi] # (*sier du det, er det virkelig sant*) ώστε έτσι [ɔstɛ ɛtsi] # αλήθεια! [aliθia] # έτσι ε; [ɛtsi ɛ] # άντε! [andɛ]
- jatagan** m. (*kort tyrkisk krumsabel*) γιαταγάνι, το [tɔ jataganɪ]

- javel** adv. ναι–ναί [nenɛ] # (så klart) **μάλιστα** [malista] / **javel, var det så noe annet?**  
**μάλιστα**, – θέλετε τίποτα άλλο; [malista θɛlɛtɛ tɪpɔta alɔ]
- javisst** adv. **μάλιστα** [malista] # **βεβαίως** [vɛvɛɔs] # **βέβαια** [vɛvɛa]
- jazz** m. **τζαζ**, η [i dzaz] / **jeg er ikke så veldig glad i jazz** δε συμπαθώ πολύ την τζαζ  
 [ðɛn simbaθɔ pɔli tin dzaz]
- jazzentusiast** m. (*jazzfan*) **θιασιώτης της τζαζ**, ο [ɔ θiasio̞tis tiz dzaz] / **han er**  
**jazzentusiast** έχει μανία με την τζαζ [ɛçi mania mɛ tin dzaz]
- jazzmusikk** m. **μουσική δζαζ** [i musiki dzaz]
- jeans** m. (*olabukse*) **τζιν**, το [tɔ dzin] / **blå jeans** μπλου τζιν, το [tɔ blu dzin]
- jeep** m. **τζιπ**, το [tɔ dzip]
- jeg** n. (*væren, måte å være på, mitt innerste vesen*) **είναι**, το [tɔ inɛ] / **ens bedre jeg**  
 ο καλύτερος εαυτός μου [ɔ kalitɛrɔs eaftɔz mu] / **hele mitt jeg** (*mitt innerste*  
*vesen, hver trevl i meg*) **όλο μου το είναι** [ɔlɔ mu tɔ inɛ] : **hele mitt jeg gjorde**  
**opprør** (*jeg var dypt rystet*) **όλο μου το είναι επαναστατούσε** [ɔlɔ mu tɔ inɛ  
 epanastatɔsɛ]
- jeg** pron. **εγώ** [ɛɣɔ] # (*jeg selv, 'mitt jeg' + 3. pers. av verbet*) **η αφεντιά μου** [i afɛndja mu]  
 / **det vet jeg bedre enn du/deg** η αφεντιά μου ξέρει καλύτερα από σένα [i afɛndja  
 mu ksɛri kalitɛra apɔ sɛna] / **det var jeg som fant det, ikke du** (*med trykk på εγώ*)  
**εγώ το βρήκα, όχι εσύ** [ɛɣɔ tɔ vrɪka ɔçi ɛsi] / **jeg for min del** (*hva meg angår*) **όσο για**  
**μένα** [ɔsɔ ja mɛna] / (*barnesl.*) **jeg først!** (*jeg skal gjøre det!*) **εγώ!** [ɛɣɔ] / **jeg selv**  
**εγώ ο ίδιος** [ɛɣɔ tɔ iðios] : **jeg ga han det selv** (*det var jeg selv som ga det til han*)  
**εγώ ο ίδιος του το 'δωσα** [ɛɣɔ ɔ iðios tu tɔ ðɔsa]
- jeger** m. (*mil. og sivil*) **ο κυνηγός**, ο [ɔ kinigɔs]
- Jehova** bib. **Ιεχωβά(ς)**, ο [ɔ iɛΧɔva(s)] / **Jehovas vitner** οι μάρτυρες του Ιεχωβά [i  
 martirɛs tu iɛΧɔva]
- jekk** m. (*biljekk*) **γρύλος**, ο [ɔ ɣriɔs] # **κρίκος**, ο [ɔ kriɔs]
- jekke ned** v. (*senke*) **κατεβάζω** [katɛvazɔ] / **jekke noen ned et hakk** (*sette noen på plass,*  
*avfeie noen, vise noen vinterveien*) **κόβω τον αέρα σε κάποιον** [kɔvɔ tɔn aɛra sɛ kapjɔn]  
 # **κόβω το βήχα κάποιου** [kɔvɔ tɔ viΧa kapju] # (*sette noen på plass, fornærme noen,*  
*be noen ryke og reise*) **βάζω κάποιον σε θέση του** [vazɔ kapjɔn sti θɛsi tu] / **jekke**  
**seg ned det hakk eller to** μου πέφτει λιγάκι ο τουπές [mu pɛfti ligaki ɔ tupɛs]
- jekke opp** v. **σηκώνω** [sikɔnɔ] / **jekke opp en bil for å skifte et hjul** **συκώνω**  
**αυτοκίνητο με γρύλο για ν' αλλάξω λάστιχο** [sikɔnɔ aftɔkinitɔ mɛ ɣriɔ ja nalaksɔ  
 lastiΧɔ]
- jeksel** m. (*kinntann*) **γομφίος**, ο [ɔ ɣɔmfios] # **προγόμφιος οδούς**, ο [ɔ prɔɣɔmfios ɔðɔs]  
 # **τραπεζίτης**, ο [ɔ trapezitis] # **πισινό δόντι**, το [tɔ pisinɔ ðɔndi]
- jelk** m. (*gjeldet hest*) **ευνούχος**, ο [ɔ evnuΧɔs]
- jente** f. **κορίτσι**, το [tɔ koritsi] # **κοπέλα**, η [i kɔpɛla] # **κοπέλλα**, η [i kɔpɛla] #  
 (*datter*) **κόρη**, η [i kɔri] / **ei flink/oppvakt jente** ξύπνιο κορίτσι [ksipnio koritsi] /  
**flott jente** ασίκισσα, η [i asikisa] / **ei flott og robust jente** λεβεντοκόριτσο, το [tɔ  
 levɛndɔkɔritsɔ] / **ei lita jente** (*småjente*) **παιδίσκη**, η [i peðiski] # **παιδούλα**, η [i  
 peðula] / **ei livlig jente** μια κοπέλα όλο ζωντάνια [mja kɔpɛla ɔlɔ zɔndanja] / **ei**  
**robust jente** **κοπελάρα**, η [i kɔpɛlara] # **νταρντάνα**, η [i dardana] / **ei sveisen**

- jente** (*ei pen jente*) καλοκαμωμένη κοπέλα [kalokamɔmeni kɔpɛla] / **ei vilter jente** (*guttejente*) αγοροκόριτσο, το [tɔ aɣɔrɔkɔritsɔ] # (*ung, temperamentsfull eller nesevis jente*) διαβολοθήλυκο, το [tɔ ðiavɔlɔθɪlikɔ] # διαβολοκόριτσο, το [tɔ ðiavɔlɔkɔritsɔ] / **seksuelt bråmoden jente** νυμφίδιο, το [tɔ nimfɪðjɔ]
- jente-** (*pike-, hunn-*) θήλυ\* [θɪli] # (*jenteaktig*) κοριτσίστικος [kɔritsɪstikɔs] / **jenteaktig** adj. κοπελίστικος [kɔpɛlɪstikɔs] # κοριτσίστικος [kɔritsɪstikɔs] / **jenteaktig oppførsel** κοριτσίστικα φερσίματα [kɔritsɪstika fɛrsɪmata]
- jentebarn** n. (*småjente, pikebarn*) κοριτσάκι, το [tɔ kɔritsaki] # παιδίσκη, η [i pɛðɪski]
- jentefut** m. (*pikenes jens*) γυναικάκιας, ο [ɔ jinɛkakias] # γυναικάς, ο [ɔ jinɛkas] # (*skjortejeger*) ερωτύλος, ο [ɔ ɛrɔtɪlɔs]
- jentegruppe** f.m. ομάδα κοριτσιών, η [i ɔmaða kɔritsɪɔn]
- jentelatter** m. κοριτσίστικα γέλια [kɔritsɪstika jɛlia]
- jenteleker** m.pl. κοριτσίστικα παιχνίδια [kɔritsɪstika pɛΧniðia]
- jentenavn** n. (*pikes etternavn før ekteskap*) πατρικό όνομα (παντρεμένης), το [tɔ patrikɔ ɔnɔma (pandremɛnis)]
- jenteskole** m. (*pikeskole*) σχολείο θηλέων, το [tɔ sΧɔliɔ θilɛɔn]
- jentunge** m. (*småjente*) κοπελλίτσα, η [i kɔpɛlɪtsa] # κοράσι, το [tɔ kɔrasi] # κορασίδα, η [i kɔrasiða] # κοριτσάκι, το [tɔ kɔritsaki] # κοριτσόπουλο, το [tɔ kɔritsɔpulo] # παιδαρέλι, το [tɔ pɛðargli] # παιδίσκη, η [i pɛðɪski] / **hun er en vilter jentunge** (*tøysejente*) είναι άμυαλη κοπελλίτσα [inɛ amjali kɔpɛlɪtsa]
- jeremiade** m. (*klagesang*) ιερεμιάδα, η [i jɛrɛmiaða]
- Jeremias** bib. navn Ιερεμίας, ο [ɔ jɛrɛmɪas]
- Jeriko** bib. by Ιεριχώ, η [i jɛriΧɔ]
- jern** n. σίδηρο, το [tɔ sɪðɛrɔ] # (*pl. lenker*) σίδηρα, τα [ta sɪðɛra] # (*biol.*) σίδηρος, ο [ɔ sɪðirɔs] # (*verktøy eller gjenstand laget av jern, pistol, skyter*) σιδερικό, το [tɔ sɪðɛrikɔ] / **ha for mange jern i ilden** κυνηγώ πολλές δουλειές μαζί [kinigɔ pɔlɛz ðuljɛz mazi] # κυνηγώ πολλούς λαγούς [kinigɔ pɔluz lagus] # έχω πολλές δουλειές στα σκαρι ά [ɛΧå pɔlɛz ðoljɛs sta skaria] : **ha for mange jern i ilden (samtidig)** καταπιάνομαι με πολλές δουλειές ταυτοχρόνως [katapjanɔmɛ mɛ pɔlɛz ðuljɛs taftɔΧrɔnɔs] : **laget av jern** από σίδηρο [apɔ sɪðɛrɔ] / **legge noen i jern** βάζω/ρίχνω κάποιον στα σίδηρα [bɔzɔ/riΧnɔ kɔpɪɔn sta sɪðɛra] / **smi mens jernet er varmt** στη βράση κολλάει το σίδηρο [sti vrasi kɔlɔi tɔ sɪðɛrɔ]
- jern-** (*laget av jern*) σιδερένιος [sɪðɛrɛnjɔs] # σιδηρούς\* [sɪðirus] # f. σιδηρά [sɪðira] # n. σιδηρούν [sɪðirun]
- jernarbeid** n. (*smijernsarbeid*) σιδεριά, η [i sɪðɛria]
- jernbane** f.m. σιδηρόδρομος, ο [ɔ sɪðirɔðrɔmɔs] # τροχιόδρομος, ο [ɔ trɔΧɔðrɔmɔs] # (*tog*) αμαξοστοχία, η [i amaksɔstɪçia] / **sende gods på jernbanen** στέλνω εμπορεύματα σιδηροδρομικώς [stɛlnɔ ɛmbɔrɛvmata sɪðirɔðrɔmikɔs]
- jernbane-** σιδηροδρομικός [sɪðirɔðrɔm ikɔs]
- jernbanearbeidere** m.pl. (*jernbanefunksjonærer*) σιδηροδρομικοί υπάλληλοι, οι [i sɪðirɔðrɔmiki ipalili]
- jernbaneknutepunkt** n. σιδηροδρομικός κόμπος, ο [ɔ sɪðirɔðrɔmikɔs kɔmbɔs]
- jernbanelinje** f.m. (*spor*) σιδηροδρομική γραμμή, η [i sɪðirɔðrɔmiki ɣramɪ]

- jernbanemann** m. σιδηροδρομικός, ο [ɔ siðirɔðrɔm ikɔs]
- jernbanenett** n. σιδηροδρομικό δίκτυο, το [tɔ siðirɔðrɔmikɔ ði̯ktio]
- jernbanespor** n. (*skinne*) σιδηροτροχιά, η [i siðirɔtrɔçə]
- jernbanestasjon** m. σιδηροδρομικός σταθμός, ο [ɔ siðirɔðrɔmikɔs staθmɔs] / **hvor er jernbanestasjonen?** πού είναι ο σιδηροδρομικός σταθμός; [pɥ inɛ ɔ siðirɔðrɔmikɔs staθmɔs]
- jernbanetakster** f.m.pl. τιμολόγιο σιδηροδρόμων, το [tɔ timɔlɔçjio siðirɔðrɔmɔn]
- jernbanetrafikk** m. (*togtrafikk*) σιδηροδρομική κίνηση, η [i siðirɔðrɔmiki k̄inisi]
- jernbaneulykke** f.m. σιδηροδρομική σύγκρουση, η [i siðirɔðrɔmiki s̄iŋgrusi] / **det har vært en forferdelig jernbaneulykke** έγινε φοβερή σιδηροδρομική σύγκρουση, η [ɛjine fɔvɛri siðirɔðrɔmiki s̄iŋgrusi]
- jernbanevogn** f.m. (*skinnebuss*) αυτοκινητάμαξα, η [i aftɔkinitamaksa]
- jernbeslag** n. μεντεσές, ο [ɔ mendesɛs]
- jernbetong** m. (*armert betong*) μπετόν-αρμέ, το [tɔ betɔn-armé]
- jernbjelke** m. σιδηροδοκός, η [i siðirɔðkɔs]
- jernbrakett** m. σιδερογωνιά, η [i siðerɔçɔŋja]
- jernbyrd** m. πυροβασία, η [i pirɔvasia]
- jerndisiplin** m. σιδερένια πειθαρχία, η [i siðerɛnja piθarçia]
- jerndør** f.m. σιδερένια πόρτα, η [i siðerɛnja pɔrta]
- jernfilspen** m. ψήγμα σιδήρου, το [tɔ ps̄igma siðiru]
- jernglans** m. (*mineralogi*)(*hematitt*) αιματίτης, ο [ɔ emat̄itis]
- jerngrep** n. (*ring, krage, hemsko, overf. jerngrep, mil. knipetangsmanøver*) κλοιός, ο [ɔ kliɔs]
- jerngruve** f.m. σιδηρωρυχείο, το [tɔ siðirɔriçio]
- jerngryte** f.m. (*støpjernsgryte*) λέβητας από χυτοσίδηρο, ο [ɔ lɛvitas apɔ çitɔsiðirɔ]
- jernhard** adj. (*så hard som jern*) σκληρός σα σίδηρο [sklirɔs sa siðerɔ]
- jernhelse** f.m. σιδερένια κράση, η [i siðerɛnja kras̄i] / **han/hun har jernhelse** έχει σιδερένια κράση/υγεία [ɛçi siðerɛnja kras̄i/ij̄ia]
- jernholdig** adj. σιδηρούχος [siðiruχɔs]
- jernhånd** f.m. (*jernhard disiplin, bokst. knyttneve av jern*) σιδηρά πυγμή, η [i siðira piçmi] / **regjere/herske med jernhånd** κυβερνώ με σιδηρά πυγμή [kivernɔ me siðira piçmi]
- jernkansleren** (*hist.*) (*Bismarck*) ο σιδηρούς καγκελάριος [ɔ siðirus kançelariɔs]
- jernkors** n. σιδηρούς σταυρός, ο [ɔ siðirus stavrɔs] / **Jernkorset** (*hist. prøys. mil. utmerkelse*) ο σιδηρούς σταυρός [ɔ siðirus stavrɔs]
- jernkvinne** f.m. (*svært sterk kvinne*) σιδηρά κυρία, η [i siðira kir̄ia]
- jernlunge** f.m. (*med.*) σιδερένιο πνευμόνι, το [tɔ siðerɛnjɔ pnevmɔni]
- jernmalm** m. σιδερομετάλλευμα, το [tɔ siðerɔmetalɛvma]
- jern- og ståindustri** m. σιδεροβιομηχανία, η [i siðerɔviɔmiχania]
- jernring** m. χαλκάς, ο [ɔ χalkas]
- jernskrot** n. (*skrammel, avfall*) παλιοσίδηρα, τα [ta paljɔsiðera] # (*skrapjern*) παλιοσιδερικά, τα [ta paljɔsiðerika]
- jernspat** m. (*mineral.*)(*sideritt*) σιδηρίτης, ο [ɔ siðirit̄is]
- jernstang** f.m. σιδερόβεργα, η [i siðerɔvɛrçə] # **μπάρα σιδερένια**, η [i bara siðerɛnia] #

- σιδερένια ράβδος, η [i siðerɛnja ravnðs]
- jernteppe** n. σιδηρούν παραπέτασμα, το [tɔ siðirun parapɛtazma] / **bak jernteppet** πίσω από το σιδηρούν παραπέτασμα [pɪsɔ apɔ tɔ siðirun parapɛtazma] : **landene bak jernteppet** οι χώρες πίσω από το σιδηρούν παραπέτασμα [i Χɔres pɪsɔ apɔ tɔ siðirun parapɛtazma]
- jerntrapp** f.m. σιδερένια σκάλα, η [i siðerɛnja skala]
- jerntre** n. (bot.)(*Casuarina*) κασουαρίνα, η [i kasuarina] # (*trematerialet*) ξύλο κασουαρίνας, το [tɔ ksɪlɔ kasuarinas]
- jernvarehandel** m. (*isenkramforretning*) κιγκαλερία, η [i kingaleria] # σιδεράδικο, το [tɔ siðeraðikɔ]
- jernvarehandler** m. σιδεροπώλης, ο [ɔ siðerɔpɔlis] # (*smed, grovsmed*) σιδεράς, ο [ɔ siðeras]
- jernvarer** m.pl. (*isenkram*) είδη κιγκαλερίας, τα [ta iði kingalerias] # σιδικά, τα [ta siðerika]
- jernverk** n. εργοστάσιο σιδήρου, το [tɔ ɛrgɔstasiɔ siðiru] # (*jern- og stålverk, metallurgisk industribedrift*) μεταλλουργείο, το [tɔ metalurjɔ]
- jernvilje** m. σιδερένια θέληση [i siðerɛnja θɛlɪsi] # (*ubøvelig vilje*) άκαμπτη θέληση, η [i akampti θɛlɪsi]
- jerrykanne** f.m. μπιτόνι, το [tɔ bitɔni]
- jersey** m. (*fint trikotstoff*) ζέρσεϊ, το [tɔ zɛrsei]
- Jerusalem** geo. Ιεροσόλυμα, το [tɔ iɛrɔsɔlima] # Ιερουσαλήμ, η [i iɛrusalim]
- jesuitt** m. (*hykler*) ιησουϊτης, ο [ɔ iisuɪtis]
- jesuittisk** adj. (*hyklersk, skinnhellig*) ιησουϊτικός [iisuɪtikɔs]
- Jesus** Ιησούς, ο [ɔ iisus]
- Jesusbarnet** (*bilde el. statue*) Θείο Βρέφος, ο [ɔ θɪɔ vrɛfɔs]
- jetdrevet** adj. ( *aeronaut.*) αεριωθούμενος [aɛriɔθɪmɛnɔs] # (*rakettdrevet*) πυραυλοκίνητος [piravlɔkɪnitɔs]
- jetfly** n. αεριωθούμενο (αεροπλάνο), το [tɔ aɛriɔθɪmɛnɔ (aɛrɔplano)] # πυραυλοκίνητο αεροπλάνο, το [tɔ piravlɔkɪnitɔ aɛrɔplano] # τζετ, το [tɔ dzɛt]
- jetsett** n. (*gruppe av tonangivende menn esker i fornøyelselivet*) ο κόσμος των διασκεδάσεων [ɔ kɔzmɔs tɔn ðiaskeðasɛɔn] # οι κόσμικοί κύκλοι [i kɔzmiki kɪkli] # τζετ-σετ, το [tɔ dzɛtset] / **det internasjonale jetsett** οι διεθνείς πλαιημπόηδες [i ðiɛθnis plɛibɔiðɛs] # οι διεθνείς προσωπικότητες του χρήματος και των διασκεδάσεων [i ðiɛθnis prɔsɔpikɔtitɛs tu Χrɪmatɔs kɛ tɔn ðiaskeðasɛɔn]
- jevn** adj. (*plan, flat, glatt*) επίπεδος [ɛpɪpɛðɔs] # ομαλός [ɔmalɔs] # ισόπεδος [isɔpɛðɔs] # ίσος [isɔs] # ίσιος [isɪɔs] # λείος [liɔs] # απαλός [apalɔs] # (*om tale, håndskrift: jevn, flytende, formfullendt*) γλαφυρός [ɔlafɪrɔs] # (*regelmessig*) κανονικός [kanɔnikɔs] # τακτικός [taktikɔs] # ταχτικός [taχtikɔs] / **en jevn deig eller masse** απαλή ζύμη [apali zɪmi] / **ei jevn overflate** επίπεδη/ισόπεδη/ομαλή επιφάνεια [ɛpɪpɛðɔ/isɔpɛði/ɔmalɪ ɛpifania] / **ei jevn utvikling** κανονική/ομαλή ανάπτυξη [kanɔniki/ɔmalɪ anapɪtiksi] / **en jevn vei/veibane** λείος/ομαλός δρόμος [liɔz/ɔmalɔz ðrɔmɔs] / **jevn fart** (*stabil fart*) σταθερή ταχύτητα [staθɛri taçitita] : **med jevn fart** (*i et jevnt tempo*) με κανονικό βήμα [mɛ kanɔnikɔ vɪma] /



**jevn framgang** (*stadig framgang*) σταθερή βελτίωση [staθeri veltiɔsi] / **jevn pust** (*et jevnt og rolig åndedrett*) κανονική αναπνοή [kanɔniki anapnoɪ] / **med jevne mellomrom** σε τακτικά διαστήματα [se taktika ðiastimata] / **svært jevn** (*nesten uavgjort*) σχεδόν ισόπαλος [sɕeðɔn isɔpalɔs] : **kampen/konkurransen var svært jevn** ο αγώνας/διαγωνισμός ήταν σχεδόν ισόπαλος [ɔ aɔɔnas/ðiaɔɔnizmɔs itan sɕeðɔn isɔpalɔs]

**jevnaldrende** adj. συνομήλικος [sinâmilikâs] / **de jevnaldrende** ομήλικοι, οι [i ɔmiliki] # συνομήλικοι, οι [i sinɔmiliki]

**jevnaldringer** pl. (*en gruppe mennesker på samme alder*) ομάδες ανθρώπων της αυτής ηλικίας [ɔmaðes anθrɔpɔn tis aftis ilikias]

**jevnbyrdig** adj. ίσος [isɔs] # ισομερής [isɔmeris] # ισόπαλος [isɔpalɔs] # (*sammenlignbar, på høyde med*) εφάμιλλος [efamilɔs] # (*jevnbyrdige, likemann m.*) ισάξιος, ο [ɔ isaksios] / **de er jevnbyrdige** είναι ταιριασμένοι [ine terjazmeni] : / **de to lagene er jevnbyrdige** οι δυο ομάδες είναι ισόπαλες [i ðɔ ɔmaðes ine isɔpales] / **han er min jevnbyrdige i styrke** (*han er like sterk som meg*) είναι ισάξίός μου στη δύναμη [ine isaksioz mu sti ðinami] / **jevnbyrdig med** (*på høyde/nivå med*) αντάξιος (+ gen.) [andaksios] # εφάμιλλος [efamilɔs] # στα μέτρα μου [sta metra mu] : **du er ikke jevnbyrdig med han i styrke** (*du er ikke så sterk som han*) δεν είσαι εφάμιλλος του στη δύναμη [ðen ise efamilɔs tu sti ðinami] : **han er jevnbyrdig med sin far** είναι αντάξιος του πατέρα του [ine andaksios tu patɛra tu] : **jeg ønsker en motstander som er jevnbyrdig med meg** (*jeg ønsker meg en verdig motstander*) θέλω έναν αντίπαλο αντάξιό μου [θɛlɔ enan andipalɔ andaksio mu]

**jevnbyrdighet** f.m. (*likeverd*) ισοτιμία, η [i isɔtimia]

**jevndøgn** n. ισημερία, η [i isimeria]

**jevne** v. ισώνω [isɔnɔ] # (*slette, glatte*) επιπεδώνω [epipeðɔnɔ] # (*om saus, suppe o.l.:* gjøre tjukkere ved å bruke jevning) πήζω [piɔɔ] / **jevne en saus** παχαίνω μια σάλτσα [paɕino mja saltsa] : **jevne sausen litt til / med litt mer mel** πήζω λίγο ακόμα τη σάλτσα [piɔɔ liɔɔ akɔma ti saltsa] / **jevne med jorda** (*rive ned, sanere*) απογκρεμίζω [apɔgremizɔ] # γκρεμίζω εντελώς [gremizɔ endelɔs] # ισοπεδώνω εντελώς [isɔpeðɔnɔ endelɔs] : **jevne en by med jorda** (*legge en by i ruiner*) ξυρίζω μια πόλη [ksirizɔ mja poli] : **jordskjelvet jevnet byen vår/ti landsbyer med jorda** ο σεισμός γκρέμισε/ισοπέδωσε εντελώς την πόλη μας/δέκα χωριά [ɔ sizmɔz gremise endelɔs/isɔpeðɔse tim bɔli mas/ðɛka xɔria] / **jevne seg ut** συμψηφίζομαι [simsifizɔme] # αντισταθμίζω [andistaθmizɔ] : **det jevner seg ut** (*det blir jevnt fordelt til slutt*) τελικά συμψηφίζεται [telika simsifizete] / **jevnes med jorda** (*rase sammen, styrte sammen*) απογκρεμίζομαι [apɔgremizɔme] / **jevne ut** (*glatte ut, planere*) εξομαλύνω [eksɔmalino] # ισ(ι)άζω [is(i)azɔ] / **jevne veien for noen** (*gjøre noe lett for noen, rydde unna vanskelighetene for en*) εξομαλύνω το δρόμο κάποιου [eksɔmalino tɔ ðrɔmɔ kapju]

**jevnhet** f.m. (*glatthet*) απαλότητα, η [i apalɔtita] # ομαλότητα, η [i ɔmalɔtita]

**jevning** f.m. (*planering, sletting*) επιπέδωση, η [i epipeðɔsi] # ισίασμα, το [tɔ isiazma] # ισασμα, το [tɔ isazma] # ομάλυνση, η [i ɔmalinsi] # (*matlaging: jevning av/til sausen*) πηκτικό σάλτσας, το [tɔ piktiko saltsas] /

jevnt og trutt adv. (*stødig, stabilt*) σταθερά [staθera] / arbeide seg jevnt og trutt

framover προχωρώ σταθερά [proχɔrɔ staθera]

jippi! interj. (*hurra!*) γιούπι [jɔpi]

jiu-jitsu m. ζίου–ζίτσου, το [tɔ ziɯ-zitsu]

jo adv. (*javisst, ja*) μάλιστα! [malista] / jo eldre jeg blir, jo bedre forstår jeg deg όσο

περνάνε τα χρόνια τόσο καλύτερα σε καταλαβαίνω [ɔso pɛrnane ta χɔɾnja tɔso kalitɛra

se katalavɛno] / jo flere jo bedre! όσο περισσότεροι τόσο το καλύτερο! [ɔso

perisɔteri tɔso tɔ kalitɛra] : jo flere vi er, desto bedre όσο περισσότεροι είμαστε

τόσο το καλύτερο [ɔso perisɔteri imaste tɔso tɔ kalitɛro] / jo færre (vi er,) dess/desto/

jo bedre όσο λιγότεροι (είμαστε) τόσο το καλύτερο [ɔso ligɔteri (imaste) tɔso tɔ

kalitɛro] / jo før dess/desto bedre (*jo før jo heller*) αρχύτερα [arçitɛra] / jo før jo

heller! όσο νωρίτερα τόσο το καλύτερο! [ɔso noɾitɛra tɔso kalitɛro] / jo mer jo

bedre! όσο περισσότερο τόσο το καλύτερο! [ɔso perisɔtero tɔso tɔ kalitɛro] / jo mer

(penger) vi har, desto mer bruker vi όσο περισσότερα έχουμε τόσο περισσότερα

ξοδεύουμε [ɔso perisɔtera ɛχume tɔso perisɔtera ksɔðevume] / jo tidligere du går og

legger deg, jo friskere blir du όσο νωρίτερα πας για ύπνο τόσο υγιέστερος είσαι [ɔso

noɾitɛra paz ja ipno tɔso ijigstɛroɔs ise] / jo visst! βεβαίως! [venɛs]

Job navn i bibelen Ιώβ, ο [ɔ jɔv]

jobb m. (*arbeid, sysselsetting, jobb, stykke arbeid*) δουλειά, η [i ðulja] # απασχόληση, η

[i apasχɔlisi] # (*tjeneste*) υπηρεσία, η [i ipiresia] # (*stilling*) θέση, η [i θɛsi] /

begynne/slutte på jobben (*starte/avslutte arbeidsdagen*) αρχίζω/σταματώ τη δουλειά

[arçizo/stamatɔ ti ðulja] / bytte jobb (*få seg ny jobb*) αλλάζω δουλειά [alazɔ ðulja] :

jeg hører at du har byttet jobb - er arbeidet lettere i den nye jobben? μαθαίνω

άλλαξες δουλειά - είναι ευκολότερη η δουλειά σου στη νέα θέση; [maθɛno

alaksez ðulja - ine efkɔɔteri i ðulja su sti nea θɛsi] / da jeg fikk min første jobb όταν

πρωτόπιασα δουλειά [ɔtan protoɾpjasɔ ðulja] / det er ganske krevende/litt slitsomt å

ha jobb ved siden av studiene είναι λιγάκι ζόρικο να σπουδάσεις και να δουλεύεις

ταυτοχρόνως [ine ligaki zoɾiko na spuðasis ke ðulevis taftɔχɔnoɔs] / det er litt av en

jobb/en helsikes jobb å... είναι ολόκληρη ιστορία να... [ine olɔkliri istoria na] : det

er litt av en jobb/masse jobbing med å lage ei ordbok είναι μόχτος να φτιάχνεις

ένα λεξικό [ine moχtoɔ na ftjaχnis ɛna leksiko] / det er lærerens jobb å lære deg

noe/undervise deg είναι δουλειά του δασκάλου να σε μάθει [ine ðulja tu ðaskalu na

se maθi] / det følger med jobben (*det må man ta med på kjøpet, det hører med*) αυτά

έχει η δουλειά [afta ɛçi i ðulja] / en godt betale jobb/stilling καλοπληρωμένη

θέση [kalɔpliromeni θɛsi] / en lett og trivelig jobb (*latmannsarbeid*) καλή δουλίτσα

[kali ðulitsa] / en slitsom/vanskelig jobb (*en ordentlig sjau*) ζόρικη δουλειά [zoɾiki

ðulja] / finne jobb til noen βρίσκω μια θέση σε κάποιον [vrisko mja θɛsi se kapɔno]

: han var på meg hele tiden for at jeg skulle skaffe han jobb μου γινε στενός

κορσές να του βρω θέση [mu jine stenɔs kɔrsez na tu vro θɛsi] / finne seg en jobb

(*begynne å jobbe*) πιάνω δουλειά [pjanɔ ðulja] / få seg jobb (*skaffe seg jobb, ordne*

*jobb til seg selv*) τακτοποιούμαι σε δουλειά [taktɔpiume se ðulja] / få seg en god

jobb βρίσκω καλή δουλειά [vrisko kali ðulja] # πετυχαίνω μια καλή δουλειά

[petiçeno mja kali ðulja] : det er ikke lett å få seg jobb nå til dags (*jobbene vokser ikke*

på trær nå til dags) δεν βρίσκονται εύκολα οι δουλειές σήμερα [ðen vriskɔnde ɛfko̩la i ðuljɛs simera] / **hun fikk seg jobb som guvernante** βρήκε θέση ως γκουβερνάντα [vrɪke θɛsi ɔz guvɛrnanda] / **full jobb (heltidsstilling)** πλήρης απασχόληση [plɪris apasχɔlɪsi] / **gjøre jobben sin (gjøre godt arbeid)** κάνω ωραία δουλειά [kano ɔra ðulja] / **ha en jobb/noe å gjøre** έχω να κάμω κάτι [ɛχɔ na kamɔ katɪ] / **jeg har ennå en jobb å gjøre (jeg har fortsatt noe ugjort)** μου μένει ακόμα να κάμω κάτι [mu mɛni akɔma na kamɔ katɪ] / **han er på jobb ennå (han er på skolen ennå)** είναι ασκόλαστος [ine askɔlastɔs] # **είναι ασχόλαστος** [ine asχɔlastɔs] / **han kan ikke beholde/bli i en jobb i mer enn et år** δεν μπορεί να κρατήσει μια θέση πάνω από χρόνο [ðen boɾɔ na kratɪsi mja θɛsi pɔno apɔ χɪɾɔno] / **han klarer ikke å holde på en jobb (han går fra den ene jobben til den andre)** δε στειρώνω σε δουλειά [ðe stɪɾɔno se ðulja] / **han var helt forvirret/helt på jordet i den nye jobben sin** πελάγωσε στη νέα του δουλειά [pelagɔse sti nea tu ðulja] / **hjelpe noen til å få seg en (bestemt) jobb (pushe på noen får å få vedkommende til å ta en jobb)** βοηθώ κάποιον να πάρει μια θέση [voɪθɔ kapɔno na pari mja θɛsi] / **hvordan liker du den nye jobben din?** η νέα σου δουλειά, σου αρέσει; [i nea su ðulja su arɛsi] / **hvordan like du (deg i) Hellas?** πώς σου αρέσει η Ελλάδα; [pɔs su arɛsi i elada] / **jobben/arbeidet er akkurat noe for meg/er som skreddersydd for meg** η δουλειά είναι ακριβώς στα μέτρα μου [i ðulja ine akrivɔs sta mɛtra mu] / **miste jobben** χάνω τη δουλειά μου [χano ti ðulja mu] / **når går du på jobb?** τι ώρα πας για/στη δουλειά; [ti ɔra paz ja/sti ðulja] / **når jeg slutter i jobben (når jeg går av med pensjon)...** **όταν απομάκρυνθω από την υπηρεσία μου...** [ɔtan apɔmakɾinθɔ apɔ tin ipɪresɪa mu] / **små, ubetydelige jobber** μηδαμινές δουλειές [miðaminɛz ðuljɛs] / **søke jobb** αναζητώ δουλειά [anazitɔ ðulja] # **(søke jobb, se seg om etter arbeid)** ζητώ απασχόληση [zitɔ apasχɔlɪsi] / **søke på en jobb (levere en jobbsøknad)** υποβάλλω αίτηση πρόσληψης [ipɔvalɔ ɛtisi prɔzɪpsɪs] / **tilfeldige jobber (strøjobber)** δουλειές του ποδαριού, οι [i ðuljɛs tu pɔðariu] / **vi slutter på jobb/går av skiftet kl. 15.30** σταματάμε τη δουλειά στις 3.30' [stamatame ti ðulja stis trɪs ke misi]

**jobbe v. (arbeide)** δουλεύω [ðulevo] / **jobbe jevnt og trutt (videre) med** είμαι πεσμένος με τα μούτρα σε [ime pezmɛnoz me ta muɾa se] : **han jobber jevnt og trutt med ordboka** είναι πεσμένος με τα μούτρα στο λεξικό [ine pezmɛnoz me ta muɾa sto lɛksikɔ] / **jobbe ufortrødent (jobbe som en hest, stå på hardt)** δουλεύω ασταμάτητα [ðulevo astamatita] / **jeg skal gå og jobbe litt på biblioteket** θα πάω να δουλεύω λίγο στη βιβλιοθήκη [θa paɔ na ðulevi liɔɔ sti vivliothiki] / **jobbe med (sysle med)** καταγίνομαι με [katajino me me] : **hva jobber du med?** τι δουλειά κάνεις; [ti ðulja kanis] # **τι κάνεις για να ζήσεις;** [ti kaniz ja na zɪsis] # **(hva slags arbeid/yrke har du?)** τί είδους εργασία κάνεις; [ti iðus ɛrgasɪa kanis] # **τι επάγγελμα έχεις;** [ti epaŋgelma ɛçis] # **τι επαγγέλεις;** [ti epaŋgelɛse] / **vi har jobbet bra i dag** δουλέψαμε καλά σήμερα [ðulepsame kala simera]

**jobbsøknad m.** αίτηση πρόσληψης, η [i ɛtisi prɔzɪpsɪs] / **sende en jobbsøknad (søke på en jobb)** υποβάλλω αίτηση πρόσληψης [ipɔvalɔ ɛtisi prɔzɪpsɪs]

**jockey m. (mannlig veddeløpsrytter)** αναβάτης, ο [ɔ anavatis] # **(kvinnelig veddeløpsrytter)**

- αναβάτρια, η [i anav̩t̩ria] # (veddeløpsrytter, travkusk) τζόκεϋ, ο [ɔ dzɔkɛi] #  
τζόκεϊ, ο [ɔ dzɔkɛi]
- jod** m.n. **ιώδιο, το** [tɔ iɔðio]
- jod-** **ιωδιούχος** [iɔðiuχɔs]
- jodforgiftning** m. (*jodisme*) **ιωδισμός, ο** [ɔ iɔðizmɔs]
- jodle** v. (*vokalisere, om fugler: lage triller*) **λαρυγγίζω** [larɪŋgizɔ]
- jodling** f.m. (*trille*) **λαρυγγισμός, ο** [ɔ larɪŋgizmɔs] # **Τυρολέζικη κραυγή, η** [i tirɔlɛziki kravji]
- jodtinktur** m. **βάμμα ιωδίου, το** [tɔ vama iɔðiu]
- jogge** v. **κάνω τζόγκινγκ** [kanɔ dzɔgɪŋg]
- jogging** f.m. **τζόγκινγκ, το** [tɔ dzɔgɪŋg] # **τζόκιν, το** [tɔ dzɔkin]
- jogurt** m. (*yoghurt*) **γιαούρτι, το** [tɔ jaurti] se **yoghurt**
- Johan** navn (*Johannes*) **Ιωάννης, ο** [ɔ jɔanis]
- johannesbrød** n. (*belgfrukt*) **χαρούπι, το** [tɔ χarupi] # **ξυλοκέρατο, το** [tɔ ksilɔkɛratɔ]
- johannesbrødtre** n. **κερατιά, η** [i keratja] # **ξυλοκερατιά, η** [i ksilɔkeratja] #  
**χαρουπιά, το** [tɔ χarupja]
- Johannesevangeliet** **το κατά Ιωάννην Ευαγγέλιο** [tɔ kata jɔnin evaŋgɛliɔ]
- jojo** m. (*leketøy*) **γιογιό, το** [tɔ jɔjɔ]
- joker** m. (*i kortspill*) **μπαλαντέρ, ο** [ɔ balandɛr]
- jolle** f. (*båt, slupp*) **ακάτιο\*, το** [tɔ akatiɔ] # (*robåt, pram*) **βάρκα, η** [i varka] # (*lita jolle, flatbunnet båt, eike*) **βαρκάρι, το** [tɔ varkari] # **βαρκούλα, η** [i varkula] #  
**σκάφη, η** [i skafi]
- jomfru** f.m. **παρθένα, η** [i parθɛna] # **κορίτσι, το** [tɔ kɔri:tsi] / **gammel jomfru** (*peppermø*) **γεροντοκόρη, η** [i jɛrɔndɔkɔri] # (*også ung dame, frøken*) **ντεμουαζέλα, η** [i dɛmuazɛla] / **hun var ikke jomfru da han giftet seg med henne** **δεν ήταν κορίτσι όταν την παντρεύτηκε** [ðɛn itan kɔri:tsi ɔtan din pandrɛftikɛ] /  
**jomfru Maria** (*Madonna*) **Βαγγελίστρα, η** [i vɔŋgɛli:stra] # **Μεγαλόχαρη, η** [i mɛgɔlɔχari] # **Παρθένα, η** [i parθɛna] # **Παναγία, η** [i panajja] # **Θεοτόκος, ο** [ɔ θɛɔtɔkɔs]
- jomfru-** **παρθενικός** [parθɛnikɔs]
- jomfrudom** m. (*møydom*) **παρθενία, η** [i parθɛnɪa] # **παρθενιά, η** [i parθɛnɪa]
- jomfruelig** adj. (*kysk, rein, uskyldig*) **αγνός** [agnɔs] # **παρθένος** [parθɛnɔs] #  
**παρθενικός** [parθɛnikɔs] / **jomfruelig snø** (*ren og hvit snø*) **παρθένο χιόνι, το** [tɔ parθɛnɔ ɔɔni]
- jomfruelighet** f.m. (*renhet, kyskhet*) **αγνεία, η** [i agnɪa] # **αγνότητα, η** [i agnɔtita] #  
**αρετή, η** [i arɛti] # **παρθενικότητα, η** [i parθɛnikɔtita]
- jomfruhinne** f.m. (*nå: skjedekrans, hymen*) **παρθενικός υμένας, ο** [ɔ parθɛnikɔs imɛnas]
- jomfrunalsk** adj. (*tertefin*) **γεροντοκοριστικός** [jɛrɔndɔkɔristikɔs]
- jomfrutale** m. (*første talen til et parlamentsmedlem*) **παρθενικός λόγος (βουλευτή), ο** [ɔ parθɛnikɔz lɔgɔs (vulɛfti)]
- jomfrutur** m. **παρθενικό ταξίδι, το** [tɔ parθɛnikɔ taksɪði]
- Jonas** navn **Ιωνάς, ο** [ɔ ionas]
- Jonathan** navn **Ιωνάθαν, ο** [ɔ ionaθan]

**Jonia** hist. stedsnavn **Ιωνία, η** [i ionia]

**jonisk** adj. **επτάνησος** [eptanissos] # **ιόνιος** [ionios] / **De joniske øyer** **Επτάνησος, η** [i eptanissos] # **τα Επτάνησα** [ta eptanisa] # **Ιόνια Νησιά, οι** [i ionia nisja] / **Det joniske hav** **Ιόνιο Πέλαγος, το** [to ionio pelagos] / **en jonisk dialekt** **ιωνική διάλεκτος** [ioniki dialektos] / **jonisk stil** (*søyleorden*) **ιωνικός ρυθμός** [ionikos riθmos]

**jord** f.m. (*jordsmonn, mold*) **χώμα, η** [i xoma] # (*jordsmonn, grunn*) **έδαφος, το** [to edafos] # (*jordkloden, jordeiendom, grunn, land, landareal*) **γη, η** [i ji] / **forsvinne fra jordens overflate** (*forsvinne ut av syne*) **αφανίζω από το πρόσωπο της γης** [apanizo apo to prɔsɔpɔ tiz jis] / **det er god jord her** (*jordsmonn her er godt/fruktbart*) **το έδαφος είναι καλό εδώ** [to edafos ine kalɔ edɔ] / **fruktbar/mager/sandblandet jord** **γόνιμη/φτωχή/αμμώδης γη** [ɣɔnimi/ftɔxi/amɔðiz ji] / **fylle ei grop med jord** **γεμίζω μια γούβα με χώμα** [jemizo mja guva me xoma] / **(overf.) frå noen ned på jorda igjen** : **svaret hennes fikk han ned på jorda igjen** **η απάντησή της τον προσγείωσε ανώμαλα** [i apandisi tis ton prɔzjiɔse anɔmala] / **han var som sunket i jorda** (*han blei søkk borte*) **άνοιξε η γη και τον κατάπιε** [anikse i ji ke ton gatapie] / **huset og jorda/jordeiendommen som hører med til det** **το σπίτι και η γη που ανήκει σ' αυτό** [to spiti ke i ji pu aniki saftɔ] / **inntekter av jorda** **έγγειος πρόσοδος** [ɛngios prɔsɔðɔs] / **jorda er rund** **η γη είναι στρογγυλή** [i ji ine strɔngili] / **løs jord** **αναχλό χώμα** [anaχlo xoma] / **mager/skrinn jord** **φτωχή γη** [ftɔxi ji] # **ισχνό έδαφος** [isχno edafos] / **på andre sida av jorda/jordkloden** **στην άλλη άκρη της γης/του κόσμου** [stin ali akri tiz jis/tu kɔzmu] / **på hellig jord** (*på vigslet grunn*) **στο ιερό έδαφος** [sto iero edafos] / **reise jorda rundt** **κάνω το γύρο του κόσμου** [kano to jiro tu kɔzmu]

**jord-** **χωματένιος** [xomatɛnjios] # **χωμάτινος** [xomatinos] # (*jordbruks-*) **κτηματικός** [ktimatikɔs] # **αγροτικός** [agrɔtikɔs] # **γεωργικός** [jɛɔrjikɔs] # (*som består av jordeiendom*) **έγγειος\*** [ɛngios] # (*jordisk, jordnær*) **γήϊνος** [jiinos]

**jordakse** m. **άξονας της γης, ο** [ɔ aksɔnas tiz jis]

**Jordan** geo. (*elv*) **Ιορδάνης, ο** [ɔ jɔrdanis] # (*land*) **Ιορδανία, η** [i jɔrdania]

**jordbor** m.n. (*tekn.*)(*fjellbor*) **γεωτρύπανο, το** [to jɛɔtripano]

**jordbruk** n. (*landbruk*) n. **γεωργία, η** [i jɛɔrjia] # **αγροτικισμός, ο** [ɔ agrɔtikizmɔs] # (*landbruksbevegelsen*) **αγροτικό κίνημα, το** [to agrɔtikɔ kinima] / **biologisk jordbruk** **βιολογική γεωργία** [violɔjiki jɛɔrjia] / **økologisk jordbruk** **οικολογική γεωργία** [ikɔljiki jɛɔrjia]

**jordbruker** m. (*bonde, en som arbeider i landbruket*) **αγρότης, ο** [ɔ agrɔtis] # **χωριάτης, ο** [ɔ xɔrjatis] # **γεωπόνος ο** [ɔ jɛɔpɔnos] # **γεωργός, ο** [ɔ jɛɔrɣɔs] # **αγροεργάτης, ο** [ɔ agrɔergatis] # **εργάτης αγροκτήματος, ο** [ɔ ergatis agrɔktimatɔs] # **καλλιεργητής, ο** [ɔ kalierjitis] / **jordbrukere** **αγροτικοί εργάτες** [agrɔtiki ergates] **καλλιεργητές, οι** [i kalierjites]

**jordbruks-** (*landbruks-, dyrkings-*) **καλλιεργητικός** [kalierjitikɔs]

**jordbrukslære** f.m. (*agronomi*) **γεωπονία, η** [i jɛɔpɔnia]

**jordbruksområde** n. (*landlig område, landsbygd*) **αγροτική/γεωργική περιοχή, η** [i agrɔtiki/

- jεɔɾjiki pεriɔɔi] # pl. αγροτικές/γεωργικές περιοχές, οι [i agrɔtikɛs/jεɔɾjikɛs pεriɔɔɛs]  
 # (landbruksområder) γεωργικές περιφέρειες [jεɔɾjikɛs pεrifɛriɛs]
- jordbrukspolitikk** m. (landbrukspolitikk) αγροτική πολιτική, η [i agrɔtikɪ pɔlitiki]
- jordbruksprodukt** n. γεωργικό προϊόν, το [tɔ jεɔɾjikɔ pɾɔɔn] / **jordbruksprodukter**  
 γεωργικά/αγροτικά προϊόντα, τα [ta jεɔɾjika/agɾɔtika pɾɔɔnda] #  
 γεωργική παραγωγή, η [i jεɔɾjiki paraɔɔji] # (landbruksprodukter/-varer)  
 αγροτική σοδειά, η [i agrɔtikɪ sɔðia]
- jordbruksredskaper** n.pl. γεωργικά εργαλεία, τα [ta jεɔɾjika ɛrgalia]
- jordbrukssamfunn** n. αγροτική κοινωνία, η [i agrɔtikɪ kinɔnia]
- jordbruksstøtte** f.m. (landbrukssubsidier, tilskudd tilbøndene) επιδόματα/επιχορηγήσεις  
 σε αγρότες [ɛpιδόματα/ɛpιΧɔrijɪsis sɛ agrɔtɛs] # επιδοτήσεις προς τους αγρότες  
 [ɛpιδότισis pɾɔs tus agrɔtɛs]
- jordbundet** adj. (virkelighetsnær) προσγειωμένος [pɾɔɔziɔmɛnɔs]
- jordbunns-** (jord-, land-, terreng-) εδαφολογικός [ɛðafɔljikɔs]
- jordbunnslære** f.m. (jordbunnsvitenskap) εδαφολογία, η [i ɛðafɔljia]
- jordbær** n. φράουλα, η [i fraula] / **ei korg med jordbær** ένα καλάθι φράουλες [ɛna  
 kalaθaki fraules] / **jordbærene er ikke kommet (på markedet) ennå** δεν βγήκαν  
 οι φράουλες ακόμα [ðen vjikan i fraules akɔma] / **når blir jordbærene modne?** (når  
 begynner/er jordbæresongen?) πότε γίνονται οι φράουλες; [pɔtɛ jɪnɔnde i fraules] /  
**rensket du jordbærene?** καθαρίσες τις φράουλες; [kaθarɪsɛs tis fraules]
- jordbæris** m. παγωτό φράουλα, το [tɔ pagɔtɔ fraula] # παγωτό με άρωμα φράουλας  
 [pagɔtɔ mɛ arɔma fraulas]
- jordbæresong** m. : **det er ikke jordbæresong ennå** οι φρούλες δεν είναι ακόμα στον  
 καιρό τους [i fraulez ðen ìne akɔma stɔŋ gerɔ tus]
- jordbærsmak** m. άρωμα φράουλας, το [tɔ arɔma fraulas]
- jorde** n. (åker) χωράφι, το [tɔ Χɔɾafi] / **alle disse jordene er mine** όλα αυτά τα χωράφια  
 είναι δικά μου [ɔla afta ta Χɔɾafja ìne ðika mu] / **legge ut/bruke et jorde til beite**  
 βάζω ένα χωράφι λιβάδι [vazɔ ɛna Χɔɾafi livadi]
- jorde** v. (elektr.) γειώνω [jiɔnɔ]
- ordeiendom** m. (land) γη, η [i ji] # έγγειος ιδιοκτησία, η [ɛŋgiɔs iðioktisia]
- ordeier** m. (godseier) γαιοκτήμονας, ο [ɔ jεɔktimɔnas] # μεγαλοκτηματίας, ο [ɔ  
 megalɔktimatias]
- jordfesting** f.m. (begravelsesritual, gravlegging) νεκρώσιμη ακολουθία, η [i nekɾɔsimi  
 akɔluθia]
- jordgolv** n. χωματένιο δάπεδο [Χɔmatɛnjɔ ðapɛðɔ]
- jordhaug** m. (jordvoll, dam, demning,) ανάχωμα, το [tɔ anaΧɔma] # (tue, bakketopp, kolle,  
 knaus) γήλοφος, ο [ɔ jilɔfɔs] / **disse jordhaugene er gamle gravhauger** αυτά τα  
 αναχώματα είναι αρχαίοι τάφοι [afta ta anaΧɔmata ìne arçɛi tafi]
- jording** f.m. (elektr.) γείωση, η [i jɪɔsi] # προσγείωση, η [i pɾɔɔziɔsi]
- jordingkabel** m. (jordledning) σύρμα προσγείωσης, το [tɔ sɪrma pɾɔɔziɔsis]
- jordisk** adj. γήινος [jiinɔs] # επίγειος [ɛpijiɔs] # κοσμικός [kɔzmikɔs] # (materiell,  
 verdslig) εγκόσμιος [ɛŋɔzmios] / **et jordisk paradis** (et paradis på jord) επίγειος  
 παράδεισος [ɛpijiɔs paraðisɔs] / **jordisk gods** (materielle goder) γήινα/εγκόσμια

- αγαθά [jiina/εηγεζμηja aθaθa] # τα επίγεια (αγαθά) [ta epijia (agaθa)]
- jordkabel** m. υπόγειος αγωγός, ο [ɔ ipɔjios aθɔθɔs] # υπόγειο καλώδιο, το [tɔ ipɔjio kalɔðio] # καλώδιο γείωσης, το [tɔ kalɔðio jiosis]
- jordklode** m. (*globus*) γήινη σφαίρα, η [i jiini sfɛra] # υδρόγειος (σφαίρα), η [i iðrɔjios (sfɛra)]
- jordklump** m. (*klump, kladd, klatt, klyse*) σβώλος, ο [ɔ zvɔls]
- jordledning** m. γείωση, η [i jios] # σύρμα προσγείωσης, το [tɔ sirma prɔzjiosis]
- jordmagnetisme** m. γήινος μαγνητισμός, ο [ɔ jioɔz magnitizmɔs]
- jordmor** f.m. μαία, η [i mɛa] # μαμή, η [i mamɪ] # μαμμή, η [i mamɪ]
- jordnær** adj. (*jordisk, verdslig*) γήινος [jiinɔs] / **han er en jordnær type, det eneste som står i hodet på han er fyll og kvinnfolk** είναι γήινος τύπος, που τον ενδιαφέρει μόνο το ποτι και οι γυναίκες [ine jiinɔs tɪpɔs pu tɔn endiafɛri mɔnɔ tɔ piɔti ke i jingkes] / **hun er en jordnær person** (*hun er en en uromantisk person*) είναι προσγειωμένος τύπος [ine prɔzjio mɛnɔs tɪpɔs]
- jordnøtt** f. (*peanøtt*) αράπικο φυστίκι, το [tɔ arɔpiko fistiki]
- jordomseiling** f.m. (*verdensreise*) γύρος του κόσμου, ο [ɔ jirɔs tu kɔzmu]
- jordoverflate** f.m. επιφανειακός χώρος, ο [ɔ epifaniakɔs χɔrɔs]
- jordras** n. (*jordskred, utvasking og nedsynking (pga. regn)*) καθίζηση (λόγω βροχής), η [i kaθizisi (lɔθɔ vrɔɔis)] / **det hadde gått et jordras på veien til Korint** έγινε καθίζηση στο δρόμο της Κορίνθου [ɛjine kaθizisi stɔ ðrɔmɔ tis kɔrinθu] : **et jordras blokkerte veien til Korint** μια κατολίσθηση έκλεισε το δρόμο προς Κορίνθο [mja katɔlisθisi ɛklise tɔ ðrɔmɔ prɔs kɔrinθɔ]
- jordreform** f.m. (*landbruksreform, omlegging i/av landbruket*) αγροτική μεταρρύθμιση, η [i agrɔtiki metariθmisi]
- jordrotte** f.m. (*gnager*)(*vånd, markmus, skogmus*) αροραίος, ο [ɔ arɔrɛɔs]
- jordskjelv** n. σεισμός, ο [ɔ sizmɔs] # σεισμοί, το [tɔ sɪsimɔ] # (*personif.:* *en gigant med hundre armer*) : Εγκέλαδος, ο [ɔ εηγελαðɔs] / **den første (jord)rystelsen** (*den først seismiske rystelsen*) η πρώτη σεισμική δόνηση [i prɔti sizmiki ðɔnisi] / **et lite jordskjelv** (*jordrystelse*) κραδασμός, ο [ɔ kraðazmɔs] : **vi merket de første rystelsene/små jordskjelvene** νιώσαμε τους πρώτους κραδασμούς της γης [njɔsame tus prɔtus kraðazmɔs tiz jis] / **jordskjelvets episenter var...** το επίκεντρο του σεισμού ήταν... [tɔ epikendro tu sizmu itan] / **merket du jordskjelvet?** αισθάνθηκες/ένιωσες το σεισμό; [ɛsθanθikes/ɛnjɔses tɔ sizmɔ] / **ti hus raste sammen under jordskjelvet** δέκα σπίτια γκρεμίστηκαν με το σεισμό [ðɛka spitia gremistikan me tɔ sizmɔ] # **κραδασμός**, ο [ɔ kraðazmɔs] / **Volos er igjen rammet av jordskjelv** ο Εγκέλαδος χτύπησε πάλι το Βόλο [ɔ εηγελαðɔs χtipise pali tɔ vɔlb]
- jordskjelvoffer** n.pl. θύματα του σεισμού, τα [ta θimata tu sizmu] # σεισμοπαθής, ο [ɔ sizmɔpaθis] # σεισμόπληκτος, ο [ɔ sizmɔplikɔs]
- jordskjelvrattet** adj. (*sted og person*) σεισμοπαθής [sizmɔpaθis] # σεισμόπληκτος [sizmɔplikɔs]
- jordskorpe** f.m. η κρούστα της γης [i krusta tiz jis] # (*litosfære*) λιθόσφαιρα, η [i liθɔsfɛra]
- jordskred** n. (*ras, jordskred*) κατολίσθηση (μαζών), η [i katɔlisθisi (mazɔn)] # (*jordras,*

- utvasking* (pga. regn)) καθίζηση (λόγω βροχής), η [i kaθizisi (lɔɔ vrɔçis)]
- jordskygge** m. (*den skyggen som jordkloden kaster*) η σκιά της γης [i skia tiz jis]
- jordsmonn** n. (*jord, grunn, land, territorium*) έδαφος, το [tɔ ɛðafɔs]
- jordstripe** f.m. (*jordstykke, teig*) λωρίδα/ταινία γης, η [i lɔriða/tenia jis] / **de strides om eiendomsretten til ei jordstripe** διαφιλονικούν την κυριότητα μιας λωρίδας γης [ðiafilɔnikun diŋ giriçtita mjaz lɔriðaz jis]
- jordstråling** f.m. γήινη ακτινοβολία, η [i jini aktinɔvɔlia]
- jordstykke** n. (*teig, parsell*) αγροτεμάχιο, το [tɔ agrɔtemaçio] # (*åker, flekk, bed*) βραγιά, η [i vraja]
- jordtemperatur** m. γήινη θερμοκρασία, η [i jini θermɔkrasia]
- jordvei** m. (*jordeiendom, dyrket jord*) γη, η [i ji] / **skaffe seg jordvei/jord/jordeiendom** αποχτώ γη [apɔχtɔ ji]
- jordverdi** m. (*prisen på jord-/landeiendom*) η αξία της γης [i aksia tiz jis]
- jordvoll** m. (*jordhaug, jordfylling*) αναχώμα, το [tɔ anaχɔma] / **bygge opp en jordvoll langs elva der det går/skal gå ei jernbanlinje** χτίζω ανάχωμα πλάι σε ποτάμι για μια σιδηροδρομική γραμμή [χtizo anaχɔme plai se pɔtami ja mia siðirɔðrɔmikɪ ɣrami]
- Josef** navn Ιωσήφ, ο [ɔ icsif]
- Josefine** navn Ιωσηφίνα, η [i icsifina]
- jota** m. (*gresk i*) γιώτα, η [i jɔta]
- journal** m. (*dagbok, personlig dagbok*) ημερολόγιο συμβάντων, το [tɔ imɛrɔlɔçɔ simvandɔn]
- journalist** m. δημοσιογράφος ο/η [ɔ/i ðimɔsiɔɣrafɔs] # (*reporter*) ειδησεογράφος, ο [ɔ iðiseɔɣrafɔs] # ρεπόρτερ, ο [ɔ repɔrtɛr] # (*redaktør, spaltist, skribent*) αρθρογράφος, ο [ɔ arθrɔɣrafɔs] / **han ble pumpet/utfrittet av journalistene** τον άρμεξαν οι δημοσιογράφοι [tɔn armeksan i ðimɔsiɔɣrafi]
- journalistikk** m. (*artikkelskriving*) αρθρογραφία, η [i arθrɔɣrafia]
- journalistlærling** m. ασκούμενος δημοσιογράφος, ο [ɔ askumɛnɔz ðimɔsiɔɣrafɔs]
- joyial** adj. (*gemyttelig, hjertelig, munter, godmodig*) πρόσχαρος [prɔsΧarɔs] # εγκάρδιος [ɛŋɣarðios] # καλοσυνάτος [kalɔsinatɔs] # ευχάριστος [ɛfΧaristɔs] # προσηνής [prɔsinis] # καλοδιάθετος [kalɔðiaθɛtɔs] # (*smilende, glad, munter*) γελαστός [jelastɔs] # (*åpenhjertig*) ανοιχτόκαρδος [aniΧtɔkarðɔs] # (*begeistret, kameratslig, overstrømmende, åpenhjertig*) διαχυτικός [ðiaçitikɔs] / **en joyial type** (*en munter fyr*) γελαστός/διαχυτικός τύπος [jelastɔs/ðiaçitikɔs tɪpɔs]
- jubel** m. (*oppromthet, oppstemthet, jublende glede, festrus*) αγαλλίαση, η [i aɣaliasɪ] # αναγάλλιασμα, η [i anaɣaljazma] / **stor jubel** (*rungende hurrarop*) δυνατές επευφημίες [ðinatɛs ɛpɛfimies] / **stormende jubel** (*jubelbrus*) θύελλα επευφημιών [θiɛla ɛpɛfimion] / **oredøvende jubel** εκκωφαντικές επευφημίες [ɛkɔfandikɛs ɛpɛfimies]
- jubelrop** n. (*triumferende rop, seiersrop*) θριαμβευτική κραυγή, η [i θriamvɛftiki kravji] / pl. θριαμβευτικές κραυγές, η [i θriamvɛftikɛs kravjɛs]
- jubilant** m. που γιορτάζει επέτειο, ο/η [ɔ/ i pu jɔrtaszi ɛpɛtɪɔ]
- jubileum** n. ιωβηλαίο, το [tɔ iɔvilɛɔ] / **25-års-/50-års-/60-årsjubileum** (*sølv-/gull-/diamantbryllup*) το αργυρό/χρυσό/αδαμάντινο ιωβηλαίο [tɔ arjirɔ/Χrisɔ/aðamandino]



- jubilēɔ] / **tohundreårsjubileum** διακοσιετηρίδα, η [i ðiakɔsietiriða]
- jubileums-** (*minne-, erindrings-*) αναμνηστικός [anamnistikɔs]
- jubileumsbilde** n. (*jubileumsfoto, foto til minne om en spesiell anledning*) αναμνηστική φωτογραφία, η [i anamnistikɪ fɔtɔɣrafia] # (*pl.*) αναμνηστικές φωτογραφίες, οι [i anamnistikɛs fɔtɔɣrafis]
- jubileumsfrimerke** n. αναμνηστικό γραμματόσημο, το [tɔ anamnistikɔ ɣramatɔsimɔ] # (*pl.*) αναμνηστικά γραμματόσημα, τα [ta anamnistika ɣramatɔsima]
- juble** v. πανηγυρίζω [panijirizɔ] / **juble triumferende** θριαμβολογώ [θriamvɔlɔɣɔ] : **juble triumferende over seieren** θριαμβολογώ για τη νίκη μου [θriamvɔlɔɣɔ ja ti niki mu] / **juble vilt** (*hyle, rope, skråle*) αλαλάζω [alalazɔ]
- jublende** adj. (*triumferende, gledestrålende, høystemt*) διθυραμβικός [ðiθiramvikɔs] # καταχαρούμενος [kataΧarumenɔs] # πασίχαρος [pasixarɔs]
- Judas** bib. Ιούδας, ο [ɔ iuðas]
- judaskyss** n. φιλή του Ιούδας, το [tɔ fili tu iuðas]
- Judea** geo. Ιουδαία, η [i iuðɛa]
- judo** m. (*sport*) τζούντο, το [tɔ dzudɔ] / **i judo er teknikk viktigere enn styrke** στο τζούντο η τεχνική έχει μεγαλύτερη σημασία από τη δύναμη [stɔ dzudɔ i tɛΧniki ɛçi meɣaliteri simasja apɔ ti ðinami]
- juggel** n. (*glørete og billig pynt*) φανταχτερό φτηνοστολίδι, το [tɔ fandaΧterɔ ftinɔstɔliði] (*billige/uekte smykker*) φτηνά/ψευτικά στιλίδια, τα [ta ftina/pseftika stɔliðja] # (*dagl.*) μπιχλιμπίδι, το [tɔ biΧlimbiði] # λιλί, το [tɔ lili]
- jugoslav** m. Γιουγοςλάβος, ο [ɔ juɣɔslavɔs] # f. Γιουγοςλάβια, η [i juɣɔslava]
- Jugoslavia** geo. Γιουγοςλαβία, η [i juɣɔslavia]
- jugoslavisk** adj. γιουγοςλαβικός [juɣɔslavikɔs]
- jukeboks** m. (*grammofonautomat*) (αυτόματο) κερματοδόχο ηλεκτρόφωνο, το [tɔ (aftɔmatɔ) kɛrmatɔðɔΧɔ ilektrɔfɔnɔ] # (*dagl.*) τζιούκ-μποξ, το [tɔ dzjukbɔks]
- juks** n. (*fusk og fanteri, bedrag*) απάτη, η [i apati] # κατεργαρία, η [i katerɣaria] # μπαγαμποντιά, η [i baɣabɔndja] # (*fusking, luring, narring, juksing*) εξαπάτηση, η [i eksapatisi] # (*i spill: juks, juksing*) ζαβολιά, η [i zavɔlja] # κατεργαρία, η [i katerɣaria] # κλοπή, η [i klɔpi] # (*humbug, svindel, kvakksalveri*) αγυρτεία, η [i ajirtia] # (*på skolen: fusk, bruk av jukselapp, avskrift*) αντιγραφή, η [i andiɣrafi] / **det er juks og bedrag alt sammen** αυτά είναι όλο μπαγαμποντιές [afta ine ɔlɔ baɣabɔndjes] / **det der er bare juks og fanteri alt sammen, og jeg vil ikke ha noe med det å gjøre** αυτά όλα είναι απάτες και δε θέλω να 'χω καμιά σχέση [afta ɔla ine apates ke ðe θɛlɔ na Χɔ kamja sɛsi] / **han ble tatt i juks** (*han ble grepet i fusk*) τον έπιασαν ν' αντιγράφει [tɔn epiasan nandiɣrafi] : **hvis du blir tatt i juks, bryter helvete løs/ligger du tynt an** θα την πληρώσεις άσχημα αν σε πιάσουν ν' αντιγράφεις [θa tim plirɔsis asɕima an se pjasun nandiɣrafis] / **innstilt på juks og fantestreker** (*med et ondskapsfullt sinnelag, for å være rampete*) με διάθεση ζαβολιάς [me ðiaθɛsi zavɔljɔs] / **jeg liker ikke juks** (*at det jukses*) **på eksamener** σιχαίνομαι την αντιγραφή στις εξετάσεις [siɕɛnɔme tin andiɣrafi stis ɛksɛtasis] / **juks og bedrag** (*en stor bløff, der ble du lurt! "skatten viste seg å være kull"*) άνθρωakes ο θησαυρός [anθrakɛs ɔ θisavrɔs]

- jukse** v. (*fuske, bruke jukselapp, skrive av*) αντιγράφω [andigrafɔ] # (*bedra, snyte, ta ved nesen*) απατώ [apatɔ] # (*snyte på vekta, selge varer som veier for lite, lure*) τρώω κάποιον στο καντάρι [trɔɔ kapjɔn stɔ kandari] # (*i spill:*) κάνω ζαβολιές [kanɔ zavɔljɛs] / **han ble tatt i juks og ble utvist fra eksamnene** πιάστηκε ν' αντιγράφω κι αποκλείστηκε από τις εξετάσεις [pjastike nandigrafɔ ki apɔklistike apɔ tis eksetasis] / **han har for vane å jukse til eksamen** είναι έξη του ν' αντιγράφει στις εξετάσεις [ine ɛksi tu na andigrafɛi stis eksetasis] / **han prøvde å jukse meg, men jeg var for smart for han** προσπάθησε να με απατήσει αλλά τον έφερα καπάκι [prɔspaθise na me apatisi ala tɔn ɛfera kapaki] / **ikke prøv å jukse på eksamen, det vil du ikke komme heldig fra/de kommer til å ta deg** μην αντιγράψεις στις εξετάσεις, δεν θα τη γλιτώσεις/θα σε πιάσουν [min andigrapsis stis eksetasis den θa ti ɣlitɔsis/θa se pjʌnun] / **jukse i kortspill (spille falskt)** κλέβω στα χαρτιά [klɛvɔ sta χartja] / **jukse/svindle til seg noe** παίρνω κάτι με κατεργαριά [pɛrnɔ kati me katerɣaria]
- jukselapp** m. (*fuskelapp til eksamen*) σκονάκι, το [tɔ skɔnaki]
- juksemaker** m. (*svindler, bedrager*) απατεώνας, ο [ɔ apateɔnas] # λωποδύτης, ο [ɔ lɔpɔðitis] # f. λωποδύτρια, η [i lɔpɔðitria] # (*skulker, unnasluntrer*) μπαταξής, ο [ɔ bataksis] # (*ramp, frekkas, ugagnskråke, spilloppmaker*) ζαβολιάρης, ο [ɔ zavɔljaris] # (*sjarlatan, kvakksalver*) κομπογιαννίτης, ο [ɔ kɔmbɔjanitis] # f. κομπογιαννίτισσα, η [ɔ kɔmbɔjanitisa]
- jul** f.n. Χριστούγεννα, τα [ta χristujɛna] # Γέννηση (του Χριστού), η [i ɣɛnisi (tu χristu)] / **annendag jul** Δεύτερα ημέρα Χριστουγέννων [ðɛftɛra imɛra χristujɛnɔn] / **før jul** πριν τα Χριστούγεννα [prin da χristujɛna] / **første juledag** Ημέρα των Χριστουγέννων, η [i imɛra tɔn χristujɛnɔn] / **God jul!** καλά Χριστούγεννα! [kala χristujɛna] # ευτυχισμένα Χριστούγεννα! [ɛftiçizmɛna χristujɛna] / **hvit jul** χιονισμένα Χριστούγεννα [çionizmɛna χristujɛna] / **jeg tilbrakte jula hos foreldrene mine** πέρασα τα Χριστούγεννα με τους γονείς μου [pɛrasa ta χristujɛna me tuz ɣɔniz mu] / (*ordtak*) **tørr jul, våt påske** Γέννηση άβρεχη, λαμπρή βρεχούμενη [ɣɛnesi avrɛçi lambri vrɛχumɛni]
- julaften** m. παραμονή (των) Χριστουγέννων, η [i paramɔni (tɔn) χristujɛnɔn]
- jule** v. (*pryle, gi juling*) ξυλοκοπώ [ksilɔkɔpɔ] # δίνω ξύλο [ðino ksilɔ] # βαρώ [varɔ]
- jule-** (*som minner om jula, dagl.: julete*) χριστουγεννιάτικος [χristujɛnjatikoɔs]
- julebakst** m. (*små honningkaker*) μελομακάρουνα, τα [ta melɔmakaruna] # (*sukkerboller*) κουραμπιέδες, οι [i kurambjɛðɛs]
- julebonus** m. (*julegratiale*) χριστουγεννιάτικο δώρο, το [tɔ χristujɛnjatiko ðɔrɔ]
- juledag** m. (*1.dag jul*) Ημέρα των Χριστουγέννων, η [i imɛra tɔn χristujɛnɔn] / **på 1. juledag** την ημέρα των Χριστουγέννων [tin imɛra tɔn χristujɛnɔn] / **2. juledag** η δεύτερη μέρα των Χριστοφέννων [i ðɛfteri mɛra tu χristujɛnɔn]
- juledekorasjoner** m.pl. (*julepynt*) χριστουγεννιάτικα στολίδια [χristujɛnjatika stɔlidia]
- julefeiring** f.m. (*måltid og selskap på julaften, nyttårsfeiring*) ρεβεγιόν, το [tɔ revɛjɔn]
- juleferie** f.m. διακοπές των Χριστουγέννων, οι [i ðiakɔpɛs tɔn χristujɛnɔn]
- julegave** f.m. (*julepresang*) χριστουγεννιάτικο δώρο, το [tɔ χristujɛnjatiko ðɔrɔ] / **julegaver** Χριστουγεννιάτικά δώρα [χristujɛniatika ðɔra]

- julegratiale** n. (*julebonus*) Χριστουγεννιάτικο δώρο, το [tɔ Χristujɛnʝatiko ðɔɾɔ] # δώρο των Χριστουγέννων, το [tɔ ðɔɾɔ tɔŋ Χristujɛnɔn] # Χριστουγεννιάτικος μπουναμάς, ο [ɔ Χristujɛnʝatikɔz bɔnamas]
- julehandel** m. χριστουγεννιάτικο εμπόριο, το [tɔ Χristujɛnʝatiko embɔɾio] / **julehandelen begynte/braket løs allerede i november** το χριστουγεννιάτικο εμπόριο ξέσπασε ήδη από το Νοέμβριο [tɔ Χristujɛnʝatiko embɔɾio ksɛspasɛ iði apɔ tɔ nɔɛmvrɔ]
- julekake** f.m. χριστόψωμο, το [tɔ Χristɔpsɔmɔ]
- julekort** n. χριστουγεννιάτικη κάρτα, η [i Χristujɛnʝatiki karta]
- julekveld** m. παραμονή Χριστουγέννων, η [i paramɔni Χristujɛnɔn]
- julemiddag** m. χριστουγεννιάτικο δείπνο, το [tɔ Χristujɛnʝatiko ðiɾnɔ]
- julenissen** m. Αγιοβασίλης, ο [ɔ ajɔvasiɫis] # ο Άγιος Βασίλης [ɔ ajɔz vasiɫis] # ο Αη Βασίλης [ɔ ai vasiɫis]
- julepresang** m. (*julegave*) χριστουγεννιάτικο δώρο, το [tɔ Χristujɛnʝatiko ðɔɾɔ]
- julepynt** m. (*juledekorasjoner*) χριστουγεννιάτικα στολίδια, τα [ta Χristujɛnʝatika stɔliðja]
- julerush** n. (*julestri*) συνωστισμός των Χριστουγέννων, ο [ɔ sinɔstizmɔs tɔŋ Χristujɛnɔn]
- julesang** m. χριστουγεννιάτικο τραγούδι, το [tɔ Χristujɛnʝatiko traɝuði] # i Hellas: pl. κάλαντα των Χριστουγέννων, τα [ta kaɫanda tɔŋ Χristujɛnɔn] # χριστουγεννιάτικα κάλαντα [Χristujɛnʝatika kaɫanda] # (*jule- og nyttårssanger*) κάλαντα, τα [ta kaɫanda]
- juleselskap** n. χριστουγεννιάτικο πάρτι, το [tɔ Χristujɛnʝatiko paɾti] # χριστουγεννιάτικη ρεβεγιόν, η [i Χristujɛnʝatiki revɛjɔn]
- julete** adj. (*dagl.*)(*jule-, som minner om jula*) χριστουγεννιάτικος [Χristujɛnʝatikɔs]
- juletid** f.m. χριστουγεννιάτικη περίοδος, η [i Χristujɛnʝatiki periðɔs]
- juletre** n. χριστουγεννιάτικο δέντρο, το [tɔ Χristujɛnʝatiko ðɛndrɔ] / **sette opp et juletre** (*sette et juletre på fot*) στήνω ένα Χριστουγεννιάτικο δέντρο [stɛnɔ ɛna Χristujɛnʝatiko ðɛndrɔ]
- juli** m. Ιούλης, ο [ɔ juɫis] # Ιούλιος, ο [ɔ juɫiɔs] # (*folk.* «treskemåned») Αλωνάρης, η [i abɔnaris] / **den 1. juli** η πρώτη (του) Ιουλίου [i pɾɛti (tu) iuɫiu] / (*på brev:*) **Pireus, den 1. juli 2002** Πειραιεύς, 1η Ιουλίου 2002 [pɛrɛɛfs i pɾɛti juɫiu ðɪɔ ɕilʝaðɛs kɛ ðiɔ]
- juli-** ιουλιανός [iuɫianɔs]
- juliansk** adj. ιουλιανός [iuɫianɔs] / **den julianske kalender** το ιουλιανό ημερολόγιο [tɔ iuɫianɔ imɛrɔɫɔjɔ]
- juling** m. (*bank, pryl*) καταχείριση, η [i kataçiɾisi] # ξυλοκόπημα, το [tɔ ksɪɫɔkɔɾɪma] ξυλοδαρμός, ο [ɔ ksɪɫɔðarmɔs] # χέρι ξύλο, το [tɔ çɛri ksɪɫɔ] # βρομόξυλο, το [tɔ vrɔmɔksɪɫɔ] # στειλιάρι, το [tɔ stɪɫjari] # (*juling, pisking*) δάρσιμο, το [tɔ ðarsimɔ] # δαρμός, ο [ɔ ðarmɔs] # (*dagl.*) σοπάκι, το [tɔ sɔpaɫi] / **du fortjener/skulle hatt skikkelig juling** θέλεις ένα γερό ξύλο [θɛɫɪs ɛna jɛɾɔ ksɪɫɔ] # σου χρειάζεται γερό στειλιάρι [su Χriazɛtɛ jɛɾɔ stɪɫjari] / **få en omgang juling** (*bli skikkelig rundjult*) αρπάζω γερό ξύλο [arpazɔ jɛɾɔ ksɪɫɔ] / **få skikkelig juling** (*mil. få refs/kakebu*) τρώω μια καμπάνα [trɔɔmjɑ kambana] # τρώω ένα γερό ματσούκι [trɔɔ ɛna jɛɾɔ matsuɫi] # τρώω (ένα γερό χέρι) ξύλο [trɔɔ (ɛna jɛɾɔ çɛri) ksɪɫɔ] : **han fikk skikkelig juling**

- (*de slo han (halvt) fordervet*) τον σακάτεψαν στο ξύλο [tɔn sakatɛpsan stɔ ksɪlɔ] / **gi juling** κοπανίζω [kɔpanizɔ] # χτυπώ [Χtipɔ] # σακατεύω [sakatɛvɔ] # (*gi kraftig juling*) δίνω ένα γερό χέρι ξύλο [ðɪnɔ ɛna jɛrɔ ɟɛri ksɪlɔ] / **gi noen juling** (*gi han en omgang juling, jf. garve*) αργάζω το τομάρι κάποιου [argazɔ tɔ tɔmari kapju] # ξεσκονίζω/στειλιαρώνω κάποιον [ksɛskɔnizɔ/stiljarɔnɔ kapjɔn] : **gi noen en skikkelig omgang juling** (*rundjule noen, dagl. gi noen grisebank*) δίνω ένα βρομόξυλο σε κάποιον [ðɪnɔ ɛna vrɔmɔksɪlɔ sɛ kapjɔn] # δίνω σε κάποιον ένα γερό ματσούκι [ðɪnɔ sɛ kapjɔn ɛna jɛrɔ matsɔki] # δίνω ένα γερό ξύλο σε κάποιον [ðɪnɔ ɛna jɛrɔ ksɪlɔ sɛ kapjɔn] # κοπανάω κάποιον γερά [kɔpanaɔ kapjɔn jɛra] # (*slå noen ned i støvlene*) νικώ κάποιον κατά κράτος [nikɔ kapjɔn kata kratɔs] : **jeg ga han en skikkelig omgang** του τις έβρεξα για καλά [tu tis ɛvɛksa ja kala] : **jeg ga han juling** του έδωσα ένα σοπάκι [tu ɛðɔsa ɛna sɔpaki] : **jeg ga han en kraftig omgang (juling)** του έδωσα ένα γερό χέρι ξύλο [tu ɛðɔsa ɛna jɛrɔ ɟɛri ksɪlɔ]
- Julius** keiser Ιούλιος, ο [ɔ iulɪɔs]
- jumbo** m. (*sistemann, taper*) χαμένος, ο [ɔ Χamɛnɔs]
- jumbopris** m. βραβεία βλακείας/χειρότερης επίδοσης, το [tɔ vravɪa blakɪas/ɟirɔtɛris epɪðɔsis]
- jungel** m. ζούγκλα, η [i zɔŋgla] # (*uoverskuelig masse, uendelighet*) απεραντοσύνη, η [i aperandɔsɪni] / **en jungel av hustak** μια απεραντοσύνη από στέγες [mjɑ aperandɔsɪni apɔ stɛjɛs] / **hogge seg vei gjennom jungelen** διανοίγω δρόμο μέσα στη ζούγκαλα [ðianɪɟɔ ðrɔmɔ mɛsa sti zɔŋgala] / **jungelens lov** (*jungelloven, den sterkeste rett, sd.*) ο νόμος της ζούγκλας [ɔ nɔmɔs tɪz zɔŋglas]
- juni** m. Ιούνης, ο [ɔ jɔnis] # Ιούνιος, ο [ɔ jɔniɔs] # (*folk. «innhøstingsmåneden»*) θεριστής, ο [ɔ θɛristɪs]
- jur** n. (*på dyr: spener, tabuord for brystvorte: pupp*) μαστράρι, το [tɔ mastari]
- jurbetennelse** m. (*betennelse i en brystkjertel*) μαστίτιδα, η [i mastɪtɪða]
- juridisk** adj. (*lov-*) νομικός [nɔmikɔs] # (*retts-, rettslig*) δικαστικός [ðikastikɔs] # δικανικός [ðikanikɔs] / **den juridiske siden av et spørsmål** η νομική άποψη ενός ζητήματος [i nɔmikɪ apɔpsi ɛnɔz zitɪmatɔs] / **et juridisk tema/spørsmål** νομικό θέμα [nɔmikɔ θɛma] / **juridisk bistand** (*fri retts hjelp*) ευεργέτημα πενίας το [tɔ ɛvɛrjɛtima pɛnɪas] # αυτεπάγγελτος διορισμός συνήγορου, ο [ɔ aftɛpɔŋgɛltɔz ðiɔrɪzmɔs sinɪɟɔru] / **Det juridisk fakultet** η Νομική Σχολή, η [i nɔmikɪ sΧɔli] / **juridisk person** (*jur.*)(*rettsobjekt som ikke består av en eller flere bestemte fysiske personer, men av en institusjon*) νομικό πρόσωπο το [tɔ nɔmikɔ prɔsɔpɔ] / **juridisk representasjon** νομική αντιπροσώπευση [nɔmikɪ andiprɔsɔpɛfsɪ] / **juridisk rådgiver** νομικός σύμβουλος, ο [ɔ nɔmikɔs sɪmvulɔs] # f. νομική σύμβουλος, η [i nɔmikɪ sɪmvulɔs] / **juridiske saker** νομικές υποθέσεις [nɔmikɛs ipɔθɛsis]
- jurisdiksjon** m. (*domsmyndighet, kompetanse*) αρμοδιότητα, η [i armɔðɪɔtita] # δικαιοδοσία, η [i ðikɛðɔsɪa] # δωσιδικία, η [i ðɔsiðikɪa] / **utenfor en domstols jurisdiksjon** εκτός της αρμοδιότητας δικαστηρίου [ɛktɔs tis armɔðɪɔtitaz ðikastiriɔ]
- jurist** m. (*advokat*) δικηγόρος, ο/η [ɔ/i ðikɪɟɔrɔs] # νομικός, ο/η [ɔ/i nɔmikɔs] # (*en rettslærd*) νομομαθής, ο [ɔ nɔmɔmaθɪs] / **en berømt/høyt ansett jurist** διακεκριμένος νομικός [ðiakɛkrimɛnɔz nɔmikɔs]

- juristkommisjon** m. ένωση νομικών, η [i ɛnosi nɔmikɔn] / **Den internasjonale juristkommisjon** η Διεθνής Ένωση Νομικών [i ðieθnis ɛnosi nɔmikɔn]
- juristsjargong** m. αργκό των δικηγόρων, η [i arɔɔ ton ðikiɔɔrn] # κορακίστικα των δικηγόρων, τα [ta kɔrakistika ton ðikiɔɔrn]
- jury** m. δικαστήριο ενόρκων, το [tɔ ðikastiriɔ enɔrkɔn] # σώμα ενόρκων, το [tɔ sɔma enɔrkɔn] # ορκωτό δικαστήριο, το [tɔ enɔrkɔ ðikastiriɔ] # ελλανόδικη επιτροπή, η [i elanɔðiki epitɔpi] # (de edsvorne) ένορκoi, oi [i enɔrki] # (bedømmelseskomiteé, panel (i en konkurranse etc.)) επιτροπή, η [i epitɔpi] / **juryen avga kjennelsen ikke skyldig** οι ένορκoi εξέδωκαν αθωωτική ετυμηγορία [i enɔrki eksɛðɔkan aθɔɔtikí etimioɔria] : **juryen avga kjennelsen ikke skyldig** (juryen frikjente han) οι ένορκoi τον έκριναν αθώο [i enɔrki ton ɛkrinan aθɔɔ] : **juryen har sittet sammen i ti timer nå** οι ένορκoi διασκέπτονται δέκα ώρες τώρα [i enɔrki ðiaskeptɔnde ðeka ɔres tɔra] / **liste over jurymedlemmer** (dommerpanel) κατάλογος των ενόρκων [kataɔɔɔs ton enɔrkɔn]
- juryformann** m. προϊστάμενος των ενόρκων ο [ɔ prɔistamenɔs ton enɔrkɔn]
- jurymedlem** m.n. (dommer, legdommer) ελλανοδίκης, ο [ɔ elanɔðikis] # ένορκος, ο [ɔ enɔrkɔs] # κριτής, ο [ɔ kritis] / **liste over potensielle jurymedlemmer** κατάλογος ενόρκων, ο [ɔ kataɔɔɔs enɔrkɔn]
- juryprosess** m. (rettergang framfor en jury) δίκη από ορκωτό δικαστήριο, το [tɔ ðiki apɔ ɔrkɔtɔ ðikastiriɔ]
- jus** m. (juice) χυμός, ο [ɔ ɕimɔs]
- jus** m. (juss, lov) νομική, η [i nɔmikí] # (lovstudium) νομικά, τα [ta nɔmika] / **jussens irrganger** οι δαίδαλοι του νόμου [i ðɛðali tu nɔmu] : **gå seg vill i jussens irrganger** πιάνομαι στα βρόχια του νόμου [pjanɔme sta vrɔɕa tu nɔmu] / **studere jus** σπουδάζω νομικά [spuðazɔ nɔmika]
- jusprofessor** m. (juslærer) νομοδιδάσκαλος, ο [ɔ nɔmɔðidaskalɔs]
- jusstudent** m. φοιτητής νομικών/νομικής, ο [ɔ fititiz nɔmikɔn/nɔmikis] # f. φοιτήτρια νομικών/νομικής, η [ɔ fititria nɔmikɔn/nɔmikis]
- justere** v. προσαρμόζω [prɔsarmɔzɔ] # ρυθμίζω [riθmizɔ] # κανονίζω [kanɔnizɔ] # (balansere, utjevne, utligne) εξισώνω [eksisɔno] / **har du justert siktet?** ρύθμισες το στόχαστρο; [riθmises tɔ stɔχastrɔ] / **jeg justerte førersetet** ρύθμισα το κάθισμα του οδηγού [riθmisa tɔ kaθizma tu ɔðigu] / **justere/tilpasse etter klimaet** προσαρμόζω στο κλίμα [prɔsarmɔzɔ stɔ klíma] / **justere/bringe noe i overensstemmelse med** (stille noe på linje med) ευθυγραμμίζω κάτι με [ɛfθiɔramizɔ kati me] : **de justerte sine priser i overensstemmelse med våre** ευθυγράμμισαν τις τιμές τους με τις δικές μας [epiθramisan tis timɛs tuz me tiz ðikez mas] / **justere opp/ned** (heve/senke) εξισώνω/ισοπεδώνω προς τα πάνω/κάτω [eksisɔno/isɔpeðɔno prɔs ta panɔ/katɔ] : **justere lønningene opp/ned** ισοπεδώνω τους μισθούς προς τα πάνω/κάτω [isɔpeðɔno tuz misθus prɔs ta panɔ/prɔs ta katɔ] / **justere utgiftene sine** κανονίζω τα έξοδά μου [kanɔnizɔ ta ɛksɔða mu] / (bil) **justere ventilene** ρυθμίζω τις βαλβίδες [riθmizɔ tiz valviðes]
- justering** f.m. διευθέτηση, η [i ðiefθɛtisi] # ρύθμιση, η [i riθmisi] # βαθμονόμηση,

- η [i vaθmɔnɔmisi] # αναπροσαρμογή, η [i anaprɔsarmɔji] # ισοπέδωση, η [i isɔpɛðɔsi] / **justering** (*kalibrering*) **av amplitude** βαθμονόμηση εύρους, η [i vaθmɔnɔmisi εvrus] / **justering av instrumenter** ρύθμιση οργάνων [riθmisi ɔrganɔn] / **justering av pris** (*opp eller ned*) αναπροσαρμογή τιμής [anaprɔsarmɔji timis] / **justering av tenninga** (*på bil etc.*) ρύθμιση ανάφλεξης [riθmisi anafleksis] / **justering av ventilene** ρύθμιση βαλβίδων [riθmisi valviðɔn]
- justerings-** (*justerende, korrigerende, gjenoppbyggende*) διορθωτικός [ɔiɔrθɔtikɔs]
- justeringstoleranse** m. (*margin*) ανοιχή εφαρμογής, η [i aniçi efarmɔjis]
- justisdepartement** n. Υπουργείο Δικαιοσύνης, το [tɔ ipurjɔ ðikeɔsɪnis]
- justisminister** m. Υπουργός Δικαιοσύνης, ο [ɔ ipurɔz ðikeɔsɪnis]
- justismord** n. (*det at en uskyldig blir domfelt*) δικαστικό έγκλημα, το [tɔ ðikastikɔ ɛŋglima] # δικαστική δολοφονία/πλάνη, η [i ðikastiki ðɔlɔfnia/plani]
- jute** m. γιούτα, η [i juɔa]
- juv** n. (*gjel, ravine, trang elvedal*) λαγκάδα, η [i lanɔaða] # λαγκαδιά, η [i lanɔaðja] # λαγκάδι, το [tɔ lanɔaði] # (μεγάλο) φαράγγι, το [tɔ (mɛɔalɔ) faranɔgi] # (*elveleie, overf. strøm, elv*) ρέμα, το [tɔ rɛma] # ρεματιά, η [i rɛmatja]
- juvel** m. κόσμημα, το [tɔ kɔzmima] # (*dyrebar gjenstand, stolthet*) καμάρι, το [tɔ kamari] # (*smykke, (også overf.) pryd, juvel, klenodium, praktstykke, praktgjenstand*) στολίδι, το [tɔ stɔliði] / **den hibiskus er juvelen i hagen vår** αυτός ο ιβίσκος είναι το καμάρι του κήπου μας [aftɔs ɔ iviskɔs ine tɔ kamari tu kipu mas] / **det/den er juvelen i samlingen min** είναι το καμάρι/στολίδι της συλλογής μου [ine tɔ kamari/stɔliði tis silɔjiz mu]
- juveler** m.pl. (*smykker*) διαμαντικά, τα [ta ðiamandika]
- juvelprydet** adj. στολισμένος με πετράδια ή κοσμήματα [stɔlizmɛnɔz mɛ pɛtrɔðja i kɔzmimata]
- jypling** m. (*unggutt*) νεανίσκος, ο [ɔ neaniskɔs] # (*ung og uerfaren fyr, snørrunge*) μειράκιο, το [tɔ mirakio] # (*person/gutt uten skjeggevekst*) αμούστακος, το [ɔ amustakɔs] # αμουστακό παιδί, το [tɔ amustakɔ pɛði]
- jæklig** adj. (*jævlig, djevlig, jækla*) διαβολεμένος [ðiavɔlemɛnɔs] / **det er jæklig kaldt** κάνει διαβολεμένο κρύο [kani ðiavɔlemɛnɔ kriɔ]
- jævel** m. (*se djevel*) διάβολος, ο [ɔ ðjavɔlɔs] / (*skjellsord:*) **helvetes jævel** κουφάλα, η [i kufala]
- jævla** adj. (*djevlig, jævlig, helvetes*) διαβολεμένος [ðiavɔlemɛnɔs] # (*pokkers, forbannet, forbasket*) κερατένιος [keratɛnɪɔs] / **et jævla problem** διαβολεμένο πρόβλημα [ðiavɔlemɛnɔ prɔvlɪma]
- jøde** m. (*hebreer*) Εβραίος, ο [ɔ evrɛɔs] # Εβραία, η [i evrɛa] # Εβραίσσα, η [i evrɛisa] # (*judeer*) Ιουδαίος, ο [ɔ iuðɛɔs] / **den evige jøde** ο περιπλανώμενος Ιουδαίος [ɔ pɛriplanɔmɛnɔs iuðɛɔs]
- jødedom** m. (*hebraisme*) εβραϊσμός, ο [ɔ evraizmɔs] # (*rel. judaisme*) Ιουδαισμός, ο [ɔ iuðaizmɔs]
- jødefiendtlig** adj. (*antisemittisk*) αντισημιτικός [andisimitikɔs]
- jødehat** n. (*antisemittisme*) αντισημιτισμός, ο [ɔ andisimitizmɔs]
- jødehater** m. (*antisemitt*) αντισημίτης, ο/η [ɔ/i andisimitis]

- jødisk** adj. (*hebraisk*) εβραϊικός [εβραιϊκός] # εβραϊκός [εβραιϊκός] # (*judeisk*) ιουδαϊκός [ιουδαϊκός]
- jøss!** interj. (*ved overraskelse*) ντε [δε] # (*oi, oi!*) πω, πω! [pɔ pɔ] # (*herregud!*) θεέ μου! [θεε mu]
- jåle** f. (*jålete dame/jente*) καμωματού, η [i kamɔmatu] # ναζιάρια, η [i nazjara] # ναζού, η [i nazu] / **hun er ei jåle** είναι αυτή μια ναζού [ine afti mja nazu]
- jåle ut** v. (*spjåke ut (med billig pynt)*) παραστολίζω (με φτηνά στολίδια) [parastɔlizɔ (me ftina stɔliða)]
- jåleri** n. (*nykke, grille*) νάζι, το [tɔ nazi] # (*nykker, griller*) νάζια [nazja] # (*affektasjon, tilgjorthet*) καμώματα [kamɔmata] # εκζήτηση, η [i egzɪtisi] / **hans beundring for surrealismen var bare jåleri** ο θαυμασμός του για το σουρεαλισμό ήταν καθαρή εκζήτηση [ɔ θavmazmɔs tu ja tɔ surrealizmɔ itan kaθari egzɪtisi] / **med henne er det bare hoftevrikking og jåleri** είναι όλο κουνήματα και νάζια [ine ɔlɔ kunimata ke nazja]
- jålete** adj. (*affektert, tilgjort*) επιτηδευμένος [epitiðevmɛnɔs] # ναζιάρικος [nazjarikɔs] (*fin, affektert*) λεπτός [leptɔs] / **en jålete person** καμωματάς, ο [ɔ kamɔmatas] # ναζιάρης, ο [ɔ nazjaris] / **jålete bevegelser** λεπτές κινήσεις [leptɛs kinisis] / **være jålete** (*være affektert/fin på det*) κάνω νάζια [kanɔ nazja] : **hun er så jålete/affektert** είναι όλο εκζήτηση [ine ɔlɔ egzɪtisi]
- jålete** adv. (*på en jålete, oppesen, tilgjort måte*) με ανάλαφρο τρόπο [me anɔlafro trɔpɔ]